

La Prensa

La política es y tiene que ser siempre, pero más en momentos de iniciación histórica, un proyecto de futuro común que un gobierno presenta a un pueblo, una imaginación de magnas empresas. Ortega y Gasset

DOMINGO, 13 DE SEPTIEMBRE 1931.
Santos del día: San Felipe.—Santos de mañana: La Exaltación de la Santa Cruz.—El sol sale a las 5'44; pónese a las 6'6.—La Luna sale a las 6'59; pónese a las 7'4.

OFICINAS. VALENTIN SANZ, NUMERO 15 DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

CUESTIONES SOCIALES

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

A partir de la terminación de la Gran Guerra, y como si la Humanidad, despertando de una monstruosa pesadilla, estremecida aún por el supremo horror de la espantosa tragedia reciente, se sintiese acometida por nuevas y más intensas ansias de vida y de mejoramiento en todos los órdenes, menudean de modo alarmante los conflictos sociales, surgen iracundas voces reivindicativas de todos los sectores de la gran masa proletaria, y la lucha de clases—el magno problema de la época actual—tórname de día en día más cruenta y enconada, haciendo vislumbrar para lo porvenir los horrores de una guerra civil (la más horrorosa de las contiendas civiles), si una evolución jurídica ampliamente comprensiva y liberal y sabiamente encauzada con miras al futuro, acoplándose a las leyes inmutables de la evolución natural y estimulada por una enorme difusión de la cultura, no opone un fuerte dique al torrente invasor de las impaciencias desbordadas, de los egoísmos desmedidos y de los odios incubados en el alma de las masas trabajadoras durante luengos siglos de miseria y esclavitud.

Lógica y natural consecuencia de esa lucha de clases, universalmente generalizada, es, sin duda, el auge creciente de las organizaciones obreras, algunas de las cuales, como la Unión General de Trabajadores y la Confederación Nacional del Trabajo (sin mentar las poderosas agrupaciones análogas del Extranjero) sostienen actualmente en España una durísima pugna, no ya sólo por imponer su hegemonía en las esferas proletarias sino también por extender el influjo de su actuación intensa y persistente a los restantes sectores de la vida política y social del país.

Y he aquí que una clase meritísima, sufrida, y no sin duda de las menos cultas, como la que integran todos cuantos, en la medida de sus aptitudes y capacidades, ejercitan sus actividades en las esferas mercantil e industrial, contribuyendo con su esfuerzo, tan inteligente y perseverante como mal remunerado, al desenvolvimiento y prosperidad de esos dos inagotables fuentes de riqueza, permanecen años y años en una incomprensible inhibición, en una absurda, y más que absurda, suicida indiferencia, totalmente al margen, por lo que a nuestro país respecta de todo movimiento o estímulo social, hasta el punto de que nuestros gobiernos, cuando han solido tender la vista sobre el panorama

social español, sólo han acertado a ver obreros manuales, prescindiendo casi en absoluto, en sus disposiciones legislativas, de ese otro importante núcleo de trabajadores integrado por la dependencia mercantil e industrial.

En nuestro país, un tanto retardatario y un mucho indolente, indiferente y apático, se ha iniciado desde hace algún tiempo un movimiento de reivindicación de los derechos de la clase, más acentuado e intensificado de día en día, aunque no desenvuelto con el ritmo acelerado que las circunstancias demandan. Ya en la vecina isla funciona desde hace tiempo una asociación de dependientes, incorporada a la Unión General de Trabajadores; y aquí, entre nosotros, en el marco reducido de nuestra vida local, ha comenzado también a percibirse entre la dependencia mercantil cierta fecunda agitación, tímida aún y acaso no bien definida, pero que sin duda habrá de intensificarse más y más, al correr de los días, hasta adquirir, tal vez en plazo no lejano, toda la vigorosa plenitud de su eficiencia social.

Bien hacen los dependientes del comercio, ante todo y más que nada por instinto de propia conservación, en no permanecer sordos a los apremiantes requerimientos de la realidad social española, que es hoy la de la Humanidad en masa.

Ya era hora de que, sacudiendo la clásica modorra isleña, se decidiese, el alma y la mirada puestas en el futuro, a unirse estrechamente, con los vínculos sagrados de la solidaridad y el compañerismo, para crear una fuerza respetable, de positiva eficacia en la vida regional y sólidamente capacitada para las magnas luchas sociales del porvenir.

La redención económica y la dignificación de la clase acaso impliquen también la dignificación y la redención de la triste clase media, tan sufrida como castigada, la indolente Cienicienta de la Humanidad en la confusa turbulencia de las horas presentes.

El simpático movimiento iniciado por nuestra dependencia mercantil, no sólo será altamente beneficioso para la misma clase, sino acaso también, y por razones que posiblemente expondremos algún día, para la propia clase patronal, si con clara conciencia de las realidades del momento, acierta a encauzar su actuación por limpios derroteros de sensatez, equidad y justicia.

E. C. G.
(Asociado)

Puerto de la Cruz

Nuestro pésame

Se lo enviamos muy sincero a nuestro amigo don Manuel Pérez Cabrera, cajero de la casa de los señores Yeoward en esta población, por el fallecimiento de su respetable padre político, don Antonio A. Domínguez, acaecido en el pueblo de Tacoronte en la semana última, condolencia que hacemos extensiva a la señora esposa del expresado amigo, y demás familiares del finado.

Vapores fruteros

En la semana próxima harán escala en este Puerto, dos vapores, el noruego «San Mateo», de la Fred Olsen Line, y el inglés «Aguila», de la línea de los señores Yeoward Bros, los que cargarán frutos con destino a los mercados de Francia e Inglaterra, respectivamente.

Viajeros

Ha llegado de Londres, con objeto de pasar una temporada al lado de su familia, nuestro joven paisano don Adolfo Pérez y Pérez.

—Después de haber pasado una temporada en la isla del Hierro, el viernes último regresó a este Puerto, el joven don Francisco Gómez Baeza.

Fiestas en los barrios

El domingo, 27 del presente mes, se celebrarán en el barrio de San Felipe, de esta localidad, animados festejos en honor de la Virgen de la Peñaña.

Al igual que en años anteriores, habrá función religiosa, procesión, verbena, música y fuegos artificiales.

Notas locales

Por cuenta del Ayuntamiento se ha efectuado en estos últimos días la reparación del pavimento de la carretera de Las Cabezas, en toda su extensión, mejora que es muy de aplaudir.

—Otra reparación que se debe llevar a cabo con toda urgencia, es la del pavimento del paseo que conduce al Cementerio, pues el deplorable estado en que actualmente se encuentra,

constituye una vergüenza para propios y extraños.

—Siendo la playa de Martiánez uno de los sitios más visitados de esta población, debe procurarse por todos los medios posibles la frecuente limpieza de la misma y sus alrededores, lo mismo también que el mayor cuidado con los árboles y flores, plantados en la parte alta de la repetida playa.

Todos los pueblos tienen un lugar o sitio obligado a que se le preste constante atención, y en el nuestro debe serlo la playa de Martiánez.

Necrológica

Ultimamente ha dejado de existir en esta población, la anciana doña Rafaela González y González, a cuyos familiares y en particular a su sobrina, la señorita María Fernández, enviamos nuestro pésame.

En pro del arbolado

Desde la semana última y por cuenta del Ayuntamiento de la vecina Villa de la Orotava, se viene dando un buen riego a todos los árboles de la carretera de Aguamansa, bajo la dirección del entusiasta propagandista del arbolado don Francisco Dorta y Jacinto del Castillo, cuya labor en pro del fomento del arbolado de nuestro Valle, es digna de los mayores encomios.

Actos piadosos

El jueves próximo, a las ocho de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de esta población, una misa de requiem, por el eterno descanso de la joven Loreto Hernández del Castillo, fallecida el día 17 del mes de agosto último.

Teatro Topham

En la función de esta noche, a las nueve, se proyectará «El crimen del Sol», y en la matinee de hoy, a las seis, «El rey de los cow-boy».

Verbena

Para esta noche se anuncia una verbena en el balneario de la playa de Martiánez, cuya fiesta será amenizada por el jazz-band «La Lira», de esta localidad.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Arriba: el doctor Bendieu, el explorador holandés del cáncer, que en pocos días ha adquirido fama en el mundo entero por sus descubrimientos para combatir la terrible enfermedad. A su casa de la villa holandesa de Zeist acude todos los días, en peregrinación, una gran multitud de enfermos pobres. Como el doctor Bendieu es también pobre, para atender a toda su clientela, viene realizando una vida de sacrificio y trabajo constante.—La joven aviadora alemana Marga von Eszdorff, que, sola en su aparato, ha realizado un vuelo de Berlín a Tokio, con todo éxito.—Debajo: el jefe de los nacionalistas indios, Gandhi, que acaba de llegar a Marsella, donde le recibió una gran multitud de curiosos. Gandhi ha seguido viaje para Londres. El nuevo sistema de paracaídas inventado por el ingeniero americano, Oswald Backer, que se abre inmediatamente después de ser lanzado al espacio. Con este aparato se han hecho admirables ensayos desde alturas de más de 3.000 pies, llegando a tierra sin novedad.

Pequeños comentarios

SIN PREVIO AVISO

Bien pudiera el ministro de la Gobernación, en vez de hacer caso de dimes y diretes, publicar un decreto, de esos que antes se llamaban reales, y ahora se otrecen por poco más de nada. El decreto sería éste: «Artículo único. En lo sucesivo, y mientras otra cosa no se disponga, los alcaldes de las poblaciones por donde haya de pasar cualquier autoridad, lo pondrán en conocimiento de los vecinos, mediante carta, besalamano u otro medio de fácil inteligencia, para que aquéllos puedan cumplir sin demora ni excusa los deberes de cortesía y acatamiento.»

Ayer, entre dos luces, noté la falta de ese decreto. Por la carretera del sur, a velocidad consentida, marchaba un automóvil. En la parte delantera, el conductor y en el interior alguien, porque las cortinillas corridas siempre indican que alguien va dentro y no quiere que le vean o no tiene ganas de ver a nadie. La curiosidad me hizo varias preguntas y yo las repetí a quien las quiso escuchar. De todo ello vine a sacar en claro que en el automóvil viajaba una autoridad. ¡Y yo sin saberlo!

Enseguida me puse a meditar en el modo de remediar la plancha. Apreté la frente con la mano izquierda, porque es la mejor actitud de meditación, cerré los ojos y a los pocos segundos daba con el tratamiento adecuado. Yo debía presentarme a la autoridad y suavizarla con este pequeño discurso: «Señor, no tenga a mal que no le saludase al pasar por la carretera del sur; pero el alcalde del término ni me dió cuenta de su paso, ni de la hora ni siquiera del vehículo en que iba usted a pasar. De saberlo, en tiempo, yo hubiera tenido gran placer en saludarle y entablar el siguiente diálogo: ¿Cómo está usted, señor?»

Muy bien, muchas gracias; algo molestillo por los baches del camino, pero vamos andando. ¿Y la familia? Toda buena, gracias; la de usted la supongo buena. Con una salud a prueba de bomba, señor, perdonando el modo de señalar. (En este momento haríamos una pausa; usted se revolvió en el asiento y yo le daría vueltas al sombrero entre las manos, que ya lo habrá usted comprendido así porque darle vueltas con la cabeza es muy incómodo. Después seguiríamos la charla.) ¿Qué calorito!, ¿eh? Sí que ha hecho calor. No sabe usted cuánto lo siento, porque a mí las autoridades con calor, me sofocan. Sin embargo, ya está refrescando. Yo me alegro de que usted se dé cuenta; y que, ¿se ha comido bien? No ha estado mal aquello. Yo me alegro; ¿y ahora para Santa Cruz? Para Santa Cruz, donde me tiene a su disposición. Muy agradecido, a la recíproca y feliz viaje y cuidado con los peatones, que como no llevan botina puede usted chocar con alguno.»

Y tal como lo pensé lo hice. Ya estaba la falta bien cubierta. Mis buenas maneras al abrigo de toda sospecha. Pero eso no debe repetirse. Los alcaldes no tienen derecho a que se dude de mi cortesía y de mi afecto a las autoridades superiores. En cuanto sepan que alguien ha de cruzarse en mi camino han de avisarme con la debida antelación. Con besalamano o con notificación por duplicado. Eso u otro sistema, convencional para sater quien viene. Por ejemplo: un cohete, alcalde Jimfrote; dos cohetes, gobernador civil; tres cohetes, el pleno de diputados; cuatro cohetes... De cuatro cohetes en adelante o hay fiesta en el pueblo o toda la pólvora se va en salvas.

JACINTO TERRY

Información varia

137 militares y 271 paisanos desterrados

Ha comenzado la represión de la dictadura portuguesa contra los elementos comprometidos en la última intentona revolucionaria.

En el puerto de Lisboa han sido embarcados, a bordo del buque mercante «Pedro Gomes», los oficiales, sargentos y civiles que, según las diligencias practicadas, intervinieron en el movimiento revolucionario del 26 de agosto último. El barco zarpó con rumbo a la isla de Timor, llevando a bordo 76 oficiales, 62 sargentos y 271 civiles, custodiados por 60 soldados de infantería al mando de un capitán.

Los paisanos cuya culpabilidad no está aún comprobada, esperan el resultado de las diligencias judiciales en la cárcel de Lisboa.

La Policía se ha incautado de varios documentos, entre ellos uno en que figura el plan de la pasada revolución.

N. de la R.—La isla de Timor es la más grande y oriental del archipiélago Sonda. La mitad occidental de la isla forma parte de las Indias neerlandesas y la mitad oriental pertenece a Portugal.

El clima de Timor es el menos saludable de aquel archipiélago, debido a la escasa y mala calidad de las aguas

corrientes y a la existencia de numerosos pantanos.

La estatua de Ferrer en el castillo de Montjuich

Comunican de Barcelona que en la sesión celebrada ayer por aquel Ayuntamiento se adoptó el acuerdo, tras violentísima discusión, de que cuando sea cedido a la ciudad el castillo de Montjuich, se coloque en él la estatua de Ferrer que existe en Bélgica.

Los concejales de la Lliga Regionalista se opusieron tenazmente al acuerdo.

Banco de Tenerife

El Banco de Cataluña ha comunicado a esta Comisión organizadora que, en principio, está conforme con las condiciones que se señalaron para el traspaso del activo y pasivo de sus sucursales de Tenerife y La Palma, salvo en un punto de escasa importancia, en el que es seguro se llegará también a un acuerdo.

Faltan aún por sernos entregadas las papeletas de conformidad que a cada acreedor se han enviado, y como es urgente terminar su recogida, para poder formalizar el convenio, se ruega a los señores acreedores que no hayan remitido tal documento, lo hagan lo antes posible.

Ha de advertirse que el Banco de Tenerife no se hará cargo de otros créditos que los de aquellos señores que estén conformes con las condiciones acordadas en la reunión de 28 del pasado agosto. Los que no lo estén seguirán, por tanto, a cargo del Banco de Cataluña, y a las resultas de la suspensión de pagos en que se halla.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de septiembre de 1931.—Por la Comisión, S. G. Sanabria.

DE LA LAGUNA

Las fiestas

Anoche recorrió las calles de la ciudad una lucida cabalgata, siendo presenciado su paso, como siempre, por numeroso público.

En el Teatro Leal se celebró el baile organizado por el Ateneo, que resultó muy brillante, como todos los espectáculos que organiza dicha sociedad.

También resultó muy animada la verbena que después de la cabalgata se celebró en el campo del Hespérides.

Hoy, de once a una, se celebrará un espectáculo infantil en la Alameda del Adelantado.

A las tres tendrá lugar la primera de las grandes luchadas que se celebrarán en el campo Hespérides.

A las cinco se celebrará una carrera de cintas en automóviles, en la plaza de San Francisco.

A las 10, y en la citada plaza, tendrá lugar la tradicional verbena de la víspera, con concurso de fuegos artificiales.

También se celebrará, desde esa hora, un baile en las canchas del Hespérides.

MUSA COMICA

Oplias para la fiesta del Cristo

Fiesta más alegre que esta no conozco yo ninguna. ¡No hay fiesta como la fiesta del Cristo de La Laguna!

Cuando me meto en la plaza en compañía de Carmilla, yo no sé lo que me pasa que me entra jiribilla.

Aquí estamos seña aquella á estrenar su ventorrillo: agarre usted la botella y échenos medio cuartillo.

Cuando á la plaza llegué y á tu ventorrillo fui, cantando «jotas» entré y haciendo «eses» salí.

No hay una cosa más «güena» que una criada hermosa, pa bailar en la verbena del campo de la pelota.

Ahora sí que creo, madre, que hace milagros el Cristo. ¡Un milagro es el guayabo que al ir á la plaza he visto!

Cuando una ventorrillera pa freír carne se agacha, me entra fuerte tembiadera y no sé lo que me espacha.

NIJOTA

Agraciados con la Lotería

La señorita Margarita Padilla Flores, domiciliada en la Cruz del Señor, número 1, iba jugando un décimo del billete número 25.332, agraciado con el primer premio en el sorteo del viernes.

Le han correspondido doce mil pesetas. También don Amaro López posee otro décimo de dicho número.

NOTA NECROLOGICA

Rodolfo Godínez

Ayer dejó de existir en la vecina ciudad de La Laguna, donde accidentalmente residía, nuestro antiguo y querido amigo, don Rodolfo Godínez, persona que disfrutaba en el país de innumerables simpatías y amistades, a las que se había hecho acreedor durante varios años de íntima convivencia con los problemas de las islas, cuyos intereses sirvió siempre con máxima lealtad y eficacia, poniendo a contribución su voluntad y su talento, desde el cargo de ingeniero director de la Granja Agrícola, que desempeñó primero durante varios años, y en el de ingeniero jefe de la Sección Agronómica de la provincia, que actualmente desempeña con las mismas actividad y competencia.

La triste noticia nos sorprendió ayer dolorosamente, y será, de seguro, recibida con general sentimiento en toda la isla, donde el señor Godínez sembró generosamente la experiencia de sus estudios y contribuyó con la mayor eficiencia a divulgar la cultura agrícola y la multiplicación de su riqueza.

Fué el señor Godínez un funcionario digno, inteligente y honrado, y un amigo cordial, sincero y cariñoso, que dejará honda huella de vacío en el seno de la sociedad isleña. Residió entre nosotros durante muchos años, habiéndose identificado estrechamente con el país, donde creó un hogar que hoy ve truncada su felicidad por la inesperada y dolorosa desgracia que les aflige.

Las columnas de nuestro diario, y las de otros diversos del archipiélago, se vieron honradas frecuentemente con la publicación de notables trabajos del señor Godínez, con los que el querido amigo hacía una fecunda labor de divulgación agrícola, eminentemente provechosa para la riqueza del país. Y, al frente de la Granja, cuyos destinos rigió durante varios años, la labor del señor Godínez puede considerarse un modelo de organización, de actividad y de eficacia, culminando con la celebración de aquel memorable Certamen regional, el más importante de cuantos se han verificado en las islas y al que acudieron todas las manifestaciones vitales de Canarias, constituyendo un éxito sin precedentes, y en cuya organización fué el extinto amigo uno de los elementos que más se distinguieron por su inteligencia y entusiasmo.

El señor Godínez asistió también, durante el pasado mes de junio, en representación del Gobierno, al Congreso Tropical que se celebró en París, interviniendo en sus deliberaciones.

Profundamente apenados por el triste acaecimiento, que nos priva de un amigo leal y cariñoso, a la vez que presta a Tenerife uno de sus más decididos y entusiastas valedores, enviamos a su inconsolable esposa, la distinguida señora doña Carmen de Cámara, a sus hijos y demás familia, en particular a su hermano político, nuestro entrañable amigo y paisano, el diputado don Miguel de Cámara y Cendoya, la expresión más viva de nuestra sincera condolencia por la desgracia que lloran.

Los obreros de la Refinería

Se desiste de la anunciada huelga

Ha quedado zanjada, aunque no de manera definitiva, la cuestión planteada por los obreros que trabajan en la Refinería de Petróleos de esta capital, quienes solicitaban un aumento en sus jornales.

El jueves hubo dos reuniones en el Gobierno civil, por la mañana y por la tarde, ambas muy laboriosas, discutiéndose ampliamente la petición de los operarios entre los directores de la Refinería y los comisionados obreros.

En la última de estas reuniones, que se prolongó durante algunas horas, se llegó, después de amplia discusión, a un acuerdo provisional entre ambas partes, a base de conceder a los trabajadores el aumento de jornal que habían solicitado.

Sin embargo, como quiera que los representantes obreros exigían que fuesen firmadas las nuevas bases de trabajo, los patronos se negaron a hacerlo por cuanto no tenían autorización del Concejo de Administración de la Sociedad para comprometerse con miras al futuro.

Por último y ante tales argumentos, los representantes obreros hubieron de transigir, comprometiéndose a reanudar el trabajo sin que sean firmadas las nuevas bases hasta el término de un mes.

Los citados trabajadores han comenzado ya a percibir el aumento de jornal que habían solicitado.

PEQUENAS CRONICAS

DE LA MAGISTRATURA

Haciendo gala de sus habilidades electorales y políticas conversaban con gran algazara varios diputados en el Congreso, celebrando su agudeza e ingenio con ruidosas carcajadas. Uno de ellos alegró la reunión improvisando la siguiente copla:

Conviene que tengan hambre los jueces y magistrados, si hemos de estar bien servidos nosotros, los diputados. El éxito fué grande, pero alcanzó mayores proporciones el de la siguiente réplica:

Si hay un juez que se resiste después del primer traslado, cuando le suelto el segundo se le dobla el espinazo.

Esto lo oyó y lo contó en una de las dos conferencias que dió en Bilbao, en 1916, a su regreso de Norteamérica, don José Echevarría Rota, conferencista que publicó en un folleto titulado «España sin pulso», y en las que agregaba que los guardias municipales de Nueva York que menos ganaban tenían un sueldo mayor que nuestros jueces de primera instancia, y que los sargentos ganaban más que los magistrados de nuestro Supremo Tribunal de Justicia. Y citaba el caso del juez de Bilbao, bajo cuya jurisdicción se hallaba en el momento de la conferencia, viudo con ocho hijos, que no podían salir a la calle por falta de ropa, que no habían tenido calefacción en los rigores del invierno, y a quienes hasta el pan les había faltado algunas veces, pues su padre no siempre podía comprarlo en abundancia, porque su acrisolada honradez le impedía cobrar «derechos obvenacionales».

Algo ciertamente ha mejorado la retribución de jueces y magistrados y sólo de pasada a ello nos referimos, pues no queremos desentonar del buen gusto imperante, que ordena desdén esas mezquindades económicas y ocuparse solamente de ideales.

Peró la Magistratura española que sufrió los rigores de la vieja política y que no mereció más favorable trato de la Dictadura, también ahora bajo el régimen republicano tiene que aguantar los dichos y las gratuitas afirmaciones de los propios representantes del país.

Un ministro de Gracia y Justicia, muy a la antigua usanza y con cuya muerte si algo perdió la gracia, nada perdió la Justicia, creyó cumplir sus deberes ministeriales, desatándose contra Jueces y Magistrados en el discurso de apertura de los Tribunales, sin fijarse en que él era precisamente el español que menos derecho tenía a «echar la lengua a pacer» en la materia, porque era el que con más autoridad podía iniciar reformas, e instruir expediente a todos los funcionarios ju-

diciales incurso en causa legal para ello.

¡Pobre Magistratura! Nada menos la acusan de ser la responsable, por omisión, de las conturbaciones políticas españolas.

Soberanas son las Constituyentes para hacer y deshacer. Ya el actual ministro de Justicia tiene anunciados proyectos de reformas. Vengan enhorabuena; y si hay jueces y magistrados indignos expúrguese de ellos a colectividad respetable, que será la primera en agradecerlo. Pero, por nuestro propio decoro, cesen esas ofensas dirigidas en bloque a una clase cuyos miembros están maniatados para la defensa y cuyo prestigio, quíerese o no, es parte integrante del prestigio nacional.

Fernando Gil Mariscal

(De la Agencia Arco).

DEL CABILDO

La reforma agraria

El señor Acea llevará a la próxima reunión de la Comisión Gestora una propuesta relacionada con la Ley agraria por lo que a nuestra provincia se refiere, con objeto de enviar un escrito al Gobierno.

La construcción de la cárcel

El representante del Cabildo en Madrid, don Angel Villa, ha presentado en el Ministerio de Gracia y Justicia los planos de los terrenos, y certificación del acuerdo de la Comisión Gestora, ofreciéndolos al Estado para la construcción de la Prisión provincial.

Por noticias que ha recibido el Sr. Acea, y que nos las dió a conocer ayer tarde, el ofrecimiento ha sido bien acogido en aquel Ministerio.

También nos dijo el presidente del Cabildo que el diputado a Cortes por esta circunscripción, don Antonio Lara, ha solicitado de la Directora general de Prisiones, señora Victoria Kent, le conceda una audiencia especial para tratar del asunto de la Prisión provincial.

Oposiciones a plazas de practicantes

El próximo día 16, martes, se constituirá el Tribunal designado por la Comisión Gestora para entender en las oposiciones a las plazas de practicantes del Hospital civil, con objeto de formar el programa y las instrucciones de los exámenes.

La Comisión Gestora

Con motivo de la festividad del día de mañana, lunes, ha sido suspendida la reunión de la Comisión Gestora.

Paja para pienso

Blanca, fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta con cantidades para ventas al por mayor.

Para informes y pedidos: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO — CALLE DE SAN JOSE, NUM. 21 SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Los hombres

Pueden ahorrar ventajosamente un 40 por ciento en sus trajes y vestir mejor, recordando, al comprar el traje, que sea de la renombrada marca «BRUMEL», que vende a precios sorprendentes el popular «BARATILLO INGLÉS», participándole que actualmente poseemos una gran cantidad y variedad de estos famosos trajes, que los regalamos al insignificante precio de 67'50 pesetas.

Fermin Galán, núm. 40 — Tenerife



El cine de familia

para presentaciones o efectuar sin dificultad en cada hogar, de manejo muy sencillo, aparato que permite proyecciones de gran tamaño y mucha claridad.

Movector

Véanse aparatos y pídanse Informes en la "FOTO CENTRAL"

Señores exportadores de frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH, quien servirá siempre las maderas que necesitéis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que Canarias lleva establecida.

EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO

Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela

SERRERIAS PROPIAS EN PORTUGAL

Viuda de Juan B. Domenech

Imeldo Serís, 34 moderno.—Teléfono núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife

A los 5 días

entregamos las encuadernaciones de libros que nos encargan

EXTENSO SURTIDO DE PIELS, TELAS Y PAPELES. PRECIOS ECONOMICOS

Librería y Tipografía Católica San Francisco, 7



Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor contruidos

SIN CULATAS. — SIN VALVULA Sin compresor. — Embolos dobles Arranque instantáneo — frio en otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO — — FACIL MANEJO —

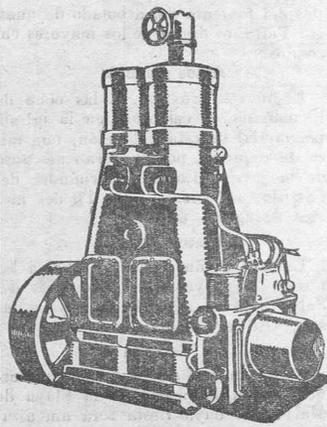
Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Millar

Santa Cruz de Tenerife: calle Fernán Galán, 17.—Apartado de Correos número 89

quien está a disposición de cualquier persona que esté interesada en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



Bank of British West Africa Ltd.

ESTABLECIDO EN 1894

Capital autorizado L. 4.000.000 " suscrito L. 3.000.000 " desembolsado L. 1.200.000 Reservas. L. 400.000

CASA CENTRAL: 37, Gracechurch Street, Londres OFICINAS en Liverpool, Manchester y Hamburgo

SUCURSALES en Tenerife, Las Palmas, Fernando Póo, Casablanca y otros puntos en Marruecos y en toda el Africa Occidental Británica.

BANQUEROS de los Gobiernos de las Colonias de Gambia, Sierra Leona, Costa de Oro, Nigeria, y del Gobierno Imperial en Sierra Leona.

Principales accionistas

Lloyds Bank Ltd. National Provincial Bank Ltd.

Westminster Bank Ltd. Standard Bank of South Africa Ltd.

Primer aniversario Rogad a Dios por el alma del señor Don Angel Rojano Fernández. Que falleció en Tenerife el día 13 de septiembre de 1930, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

EL SEÑOR D. Rodolfo Godínez Díez Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica HA FALLECIDO. El Excmo. señor Gobernador Civil, Ingeniero y demás personal de los servicios agronómicos de la Provincia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan se sirvan acompañar la conducción del cadáver, hoy, día 13, a las diez de la mañana, desde la Plaza de la Paz al Cementerio de Santa Lastenia.

LA SEÑORA Doña Asunción Sevillano y Hernández VIUDA DE FERNANDEZ DEL CASTILLO Falleció en esta capital el día 5 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos. Su hijo, don Carlos Richardson y Sevillano; hija política, doña Consuelo Castro y Baute; su hermana (ausente), nieto, primos, sobrinos y demás parientes: Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el miércoles, día 16, a las nueve, en la iglesia de San Francisco, favor que agradecerán profundamente.

VIDA JUDICIAL Próximo juicio ante el Jurado

El miércoles próximo, día 16 del actual, se celebrará ante el Tribunal de lo Penal de esta Audiencia, el primer juicio con arreglo a la ley de Jurados, en la causa seguida en el Juzgado de La Laguna, por el delito de homicidio por imprudencia temeraria, contra Ernesto Hernández Llanos.

El Ministerio fiscal, en sus conclusiones provisionales, relata los hechos procesales en la siguiente forma:

«En la noche del 6 de noviembre de 1930, el procesado, Ernesto Hernández Llanos, menor de 18 años, de buena conducta y sin antecedentes penales, careciendo de carnet que le autorizara para conducir vehículos de motor mecánico, iba conduciendo el automóvil de servicio público, número 3.527, propiedad de don Enrique Hernández Brito, y al llegar al kilómetro 30 de la carretera general del Norte, término de Santa Ursula, vió venir en dirección contraria a Cesáreo González Medina, montando una bicicleta, y el procesado, faltando a la más elemental prudencia, previsión o pericia, cerró completamente su derecha al Cesáreo, por lo cual chocó contra él, despidiéndole de la bicicleta y causándole lesiones que le produjeron la muerte.

Califica los hechos como constitutivos de un delito de homicidio por imprudencia, otro delito de conducción ilegal y una falta incidental de daños, siendo de apreciar a favor del procesado la circunstancia atenuante quinta del artículo 65 del Código Penal, por ser menor de 18 años.

Pide se imponga al referido procesado la pena de cuatro años de prisión e indemnización de diez mil pesetas a los herederos de la víctima, por el delito de homicidio; dos meses y un día de prisión y mil pesetas de multa, por la conducción ilegal, y veinte pesetas de multa por la falta incidental de daños y pago de costas, debiendo satisfacer la indemnización, en caso de insolvencia del procesado, el dueño del camión, Enrique Hernández Brito, como responsable subsidiario.

La defensa del procesado estará a cargo del abogado, don Andrés Díaz Bethencourt. Defenderá al responsable subsidiario el señor López de Vergara.

Conservatorio Provincial de Música

Por acuerdo del Claustro de Profesores de este Conservatorio, se anuncia al público la convocatoria de matrícula y exámenes con arreglo a las siguientes instrucciones:

1.—Los alumnos aspirantes a ingreso se inscribirán como tales desde el día primero al día 15 del mes de septiembre, abonando la cantidad de 5 pesetas por derechos de inscripción.

2.—Los alumnos que hayan cursado los estudios en el Conservatorio y deseen sufrir examen de las materias estudiadas en el actual curso,

abonarán por derechos de examen la cantidad de 5 pesetas por asignatura, verificando la inscripción durante los días hábiles del mes de septiembre.

3.—Los alumnos que no hayan cursado las enseñanzas en el Conservatorio, que deseen practicar los ejercicios de examen en el mismo, podrán inscribirse durante todos los días hábiles del mes de septiembre, abonando la cantidad de 750 pesetas en concepto de derechos de matrícula y examen.

4.—Los exámenes de toda clase de asignaturas se efectuarán en la última decena de septiembre, guardándose la prelación técnica en el orden de examen de las diversas enseñanzas.

5.—Las inscripciones se verificarán en la Secretaría del Conservatorio, Calle Ruiz de Padron, número 5, todos los días hábiles, de 3 a 5 de la tarde.

Lo que se hace público para conocimiento general y de los interesados.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de septiembre de 1931.

V. B. El Director, Antonio Lecuona; El Secretario, Agustín León Villaverde.

Juan Vidal Torres

Especialista en enfermedades de la nariz, garganta y oídos

FERMIN GALAN, 61 Santa Cruz de Tenerife.

“Asociación Patronal Agrícola de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife“

CONVOCATORIA

Por la presente se cita a todos los señores propietarios de fincas rústicas y agricultores de esta provincia, a la reunión que se celebrará el próximo jueves, día 17, a las diez de la mañana, en el domicilio del Círculo Merantil, de esta capital, calle del Doctor Comenge, 13, para dar cuenta de la aprobación de sus Estatutos y proceder a la elección de su junta de Gobierno.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de septiembre de 1931.—Por la Comisión organizadora, Cándido L. Sanjuán.—V. B. El presidente, F. Trujillo.

Bank of British West Africa Ltd.

EMPRESAS DE AGUAS

FUENTE DE PIEDRA.—ARAFO
Por acuerdo de la Junta Administrativa de esta Comunidad, se saca a concurso la perforación de cien metros lineales en la galería comunal, de conformidad con el pliego de condiciones que al efecto se halla de manifiesto en la Secretaría, calle de la Libertad, 24, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen.

BARRANCO DE GUACO.—ARAFO
Por el presente se hace público que por acuerdo del Consejo de Administración se acordó recordar a los morosos en el pago de las cuotas, que si antes del 30 del actual no se ponen al corriente, se empezará en dicha fecha a cumplir lo dispuesto en los Estatutos comunales, referente a las sanciones que el mismo dispone en estos casos.

EL ESPIGÓN.—ARAFO
Por mediación del presente anuncio se le comunica a don Eladio García Coello, dueño de la participación número 180, que para cumplir lo estipulado en el artículo 4 del Reglamento por el cual se rige esta Comunidad, tiene un plazo de siete días para hacer efectivos sus atrasos; de no hacerlos se procederá a subastar o amortizar sus participaciones.

COMUNIDAD DE AGUAS
«LA HELECHERA»
Por el presente se convoca a los señores que integran esta Comunidad, a una reunión de Junta general extraordinaria, que se celebrará en la casa número 19 de la calle de San Pedro Arriba, de esta Villa, el próximo miércoles, día 16 del corriente, a las 17 horas, para tratar de los siguientes PARTICULARES

COMUNIDAD «LA PORTELA»
ANUNCIO DE SUBASTA
Por acuerdo de la Junta de gobierno de esta Comunidad, y según preceptúa el artículo cuarto de los Estatutos de la Comunidad, se saca a pública subasta la participación número 25, por el descubrimiento más los pesos originados, acto que tendrá lugar el jueves, 17 del corriente y hora de las tres de su tarde, ante la Junta de Gobierno y en el despacho del Procurador de esta ciudad, don Antonio Martínez de la Peña, sito en la calle Sierro de Dios.

CANAL DE ARAYA
COMUNIDAD DE BIENES Y DERECHOS
Los señores coparticipes y demás personas y entidades interesadas en el arriendo de las aguas de esta Comunidad, para la próxima temporada, deberán dirigir sus peticiones por escrito, a esta Gerencia, 25 de Julio, número 25, hasta el 30 del corriente en que se procederá a la adjudicación con arreglo a las bases aprobadas por el Consejo de Administración.

Recuerde usted
Si es del interior, o no puede permanecer hasta avanzada hora de la noche en los salones de espectáculo, que la Empresa del Cine Numancia ha establecido una sección por la tarde, a las 6 y media, donde con toda comodidad puede ver íntegramente todas las superproducciones sonoras de su programa.

VIDA MUNICIPAL

Bases de trabajo
El director gerente de la Compañía Española de Petróleos ha remitido a la Alcaldía las nuevas bases de trabajo presentadas por los obreros de la Refinería, pidiendo aumento de jornal.

La Junta de Turismo
El presidente del Patronato Nacional de Turismo ha participado a la Alcaldía que además de ser parte integrante la presidencia del Ayuntamiento de esta capital de la Junta provincial de Turismo, debe formar parte de la misma un concejal, que será elegido libremente por la Corporación, llevando la representación del Ayuntamiento.

Construcción y reformas
Don José González Cabrera ha presentado planos, memoria a instancia solicitando se le conceda autorización para construir una casa de dos plantas en solares de su propiedad, sitos en la calle de Lucas Fernández Navarro.

Plaza de oficial
La señorita Argelia Rodríguez Pérez, escritora temporera del Ayuntamiento, ha presentado instancia solicitando se le nombre con carácter interino para desempeñar el cargo de oficial tercero de la Secretaría del Ayuntamiento, en concepto de escribiente más antiguo.

DESDE ICOD
Para las fiestas del Cristo
Por la Comisión de festejos del Santísimo Cristo del Calvario, y para tomar parte en los actos que se celebrarán el domingo, 27 de este mes, ha sido contratada la Banda municipal de música de la Villa de Güimar, la cual visitará esta ciudad por primera vez.

Salidas
Siguen haciéndose entusiastas preparativos para dichas tradicionales fiestas, las que darán comienzo con una brillante cabalgata anunciadora que se llevará a cabo en la noche del sábado, día 26. En dicha cabalgata, según nos dicen, figurarán artísticas carrozas ocupadas por bellas señoritas.

La Pescadería
Se ha ordenado al aparejador municipal se ejecuten diversas obras de mejoras en la Pescadería, así como diversas reparaciones en la calle Trasería de la misma.

Obras sanitarias
A doña Clara Hernández González se le ha trasladado decreto de la Alcaldía ordenándole la ejecución de determinadas obras sanitarias en la casa número 38 de la calle de Ferrer, de su propiedad.

Los tabaqueros
El señor López de Vergara ha telegrafado al ministro de Hacienda, interesándole resuelva favorablemente la petición del Sindicato de Fabricantes de Tabacos, para que se prorogue el plazo de suministro de labores a la Compañía Arrendataria.

El edificio para Gobierno militar
Tocan a su término las obras de construcción del edificio que se levanta en la Avenida de 25 de Julio, donde se pensaba instalar las oficinas del desaparecido Gobierno militar.

Deportes
En la tarde de hoy, domingo, según nos dicen, jugarán un partido de fútbol en el campo de esta población, los notables equipos «Puerto Cruz» y «San Telmo», del Puerto de la Cruz.

Cinema Royal
En la matinee que se verificará en este teatro-cine en la tarde de hoy, a las seis y media, se proyectará la interesante cinta «El as del circo».

La Banda Municipal
En la tarde del pasado viernes, embarcó en la vecina Villa de Garachico, para la isla de la Palma, la Banda municipal de esta ciudad, que marcha a aquella isla contratada para amenizar las fiestas que desde ayer se vienen celebrando en San Andrés y Saucos.

De la Asamblea Regional
El jueves último se reunieron en el despacho de la presidencia de la Mancomunidad los miembros de esta Corporación y del Ayuntamiento de esta capital, que integran la Comisión organizadora de la Asamblea regional, ratificándose el señalamiento del domingo, 27 del actual, para dar comienzo a las sesiones plenarias, a las diez de la mañana, en el salón de actos de la expresada Mancomunidad.

Luchas en La Laguna
Las que se hallan anunciadas para hoy y mañana en el campo «Hespérides», con motivo de las fiestas del Cristo, revestirán caracteres de verdaderos acontecimientos deportivos, dados los elementos que han de encontrarse en torneos de tamaño categoría.

El edificio para Gobierno militar
Tocan a su término las obras de construcción del edificio que se levanta en la Avenida de 25 de Julio, donde se pensaba instalar las oficinas del desaparecido Gobierno militar.

Deportes
En la tarde de hoy, domingo, según nos dicen, jugarán un partido de fútbol en el campo de esta población, los notables equipos «Puerto Cruz» y «San Telmo», del Puerto de la Cruz.

Cinema Royal
En la matinee que se verificará en este teatro-cine en la tarde de hoy, a las seis y media, se proyectará la interesante cinta «El as del circo».

Dalen
ES UN CEMENTO QUE Ofrece Recomendación Y Garantiza Cristóbal Beautell Materiales DE Construcción

«La Prosperidad»
Sociedad de Instrucción y fomento del Barrio de Salamanca
Por el presente se cita a Junta general extraordinaria para el día 19 de los corrientes, a las nueve de la noche, y caso de no concurrir número de socios suficiente se celebrará de segunda convocatoria media hora más tarde, con arreglo a lo preceptuado en el artículo 54 del Reglamento de esta Sociedad, y cuyos acuerdos serán válidos, según determine el mismo, debiendo ajustarse dicha reunión a la siguiente

EL TIEMPO
DIA 12
Temperatura máxima: 25'6.
Temperatura mínima: 21'2.
Humedad relativa media: 54 centésimas.

Jarabe «Jupiña»
Delicioso refresco de piña cubana.
Para pedidos dirigirse a José Benítez Figueroa, Santa Cruz de Tenerife.

Solares a plazos
Vendo los de la finca «España», en el Charcón (La Cuesta), en el mejor clima del mundo.

Lo más barato
ALMACEN DE TEJIDOS
LOS ESPEJOS
CALLE CASTILLO, 33
La Casa que más barato vendo
Se acaban de recibir las fantasías más variadas.

¡Menos Nicotina!
CIGARROS GENER
Los cigarros Gener, cuidadosamente estudiados para dar la satisfacción mas completa al fumador exigente, suman a esta cualidad la de contener una cantidad verdaderamente exigua de nicotina, debido a la escrupulosa seleccion de la rama empleada en su elaboración y a la alta calidad de la misma.
Cada tipo distinto de los cigarros Gener constituye por sí mismo "un cigarro perfecto"

Hotel Agueie
La Laguna de Tenerife
Desde primero de octubre, abrirá este Hotel una PENSION PARA ESTUDIANTES

De Tacoronte
UNION Y RECREO
El próximo domingo, día 13, hará su presentación en esta Sociedad, el ponderado ventrílocuo señor Marrero, con sus célebres muñecos autómatas, esperándose un rotundo éxito, dadas las facultades del señor Marrero.

De Tacoronte
UNION Y RECREO
El próximo domingo, día 13, hará su presentación en esta Sociedad, el ponderado ventrílocuo señor Marrero, con sus célebres muñecos autómatas, esperándose un rotundo éxito, dadas las facultades del señor Marrero.

De Guía de Isora

Las fiestas de septiembre

Se hallan ya muy adelantados los trabajos de organización de las tradicionales fiestas de septiembre, a las que el actual Ayuntamiento republicano ha querido dar el mayor realce y brillantez posible.

Como anticipación al programa que se dará a conocer oportunamente, podemos hoy adelantar que ha sido contratada la notable banda municipal de Arafo, y que se hacen, además, gestiones cerca de prestigiosos elementos intelectuales de la isla, a fin de que tomen parte en un acto cultural que la Comisión de festejos organiza con el más vivo interés.

Se prepara también una gran verbena que amenizará la mencionada banda de música y orquestas contratadas al efecto, como asimismo un gran baile organizado por el Ayuntamiento en el salón-teatro de este pueblo.

Dada la gran animación que existe entre el elemento joven y la Comisión organizadora, es de esperar que los festejos de este año constituyan un completo éxito.—LA COMISION.

Vida militar

Presentaciones

Han hecho su presentación en la Comandancia Militar los siguientes jefes y oficiales:

Capitán de Infantería, don Eduardo Capablanca Moreno, se despide para Las Palmas.

Comandante de Infantería, don Francisco Sánchez Pinlo, marcha en comisión a Santa Cruz de la Palma.

Alférez de Ingenieros, don Gaudioso Maldonado Ibarra, se despide para su destino.

Coronel de Estado Mayor, don Luis Moreno Alcántara, se despide para Albacete.

Capitán de Artillería, don José María Brusá, se despide para su destino.

Teniente de Infantería, don José Casais Iglesias, se despide para la Península por pasar a situación de retirado.

Alférez de Sanidad Militar, don Cipriano Gamó González, se despide para su destino.

Capitán de Infantería, don Luis Guance Aucarazpe, despedido por pase a retirado.

Teniente de Infantería, don Manuel Cabrera Marrero, retirado, se despide para Santa Cruz de la Palma.

Los jefes de Cuerpos

Ayer se reunieron en el despacho del comandante militar de la región, señor Salcedo, todos los jefes de Cuerpos y dependencias de esta guarnición.

DE LOS PUEBLOS

SANTA URSULA

El próximo miércoles contraerá matrimonio en la Cruzanta con la bella señorita Carmen García González, el joven don Daniel Fernández García, hijo del propietario de esta localidad, don Antonio Fernández González. La boda se celebrará en familia, debido al reciente luto del novio.

—Ha regresado de la isla de Fuerteventura, donde se hallaba pasando la temporada de verano, el maestro nacional de este pueblo, don Miguel Medina Quesada.

—Se halla muy mejorado de la dolencia que le aqueja, el secretario de este Ayuntamiento, don Félix Padilla y Martínez.

—El domingo próximo dará un baile en sus salones la Sociedad Unión XXI de Octubre, que será amenizado por una orquesta de la capital.

—Según parece, el Ayuntamiento tiene el proyecto de surtir a este pueblo de agua potable, de la que posee en la Comunidad «Salto de la Fortuna». Ya era tiempo de que la Corporación se ocupara de tan importante asunto, y que los vecinos no sientan más la escasez de tan preciado líquido.

—Ultimamente se han constituido las Comunidades de explotación de aguas que se denominarán «Puente del Aceviño», «El Chorrillo» y «Río de la Zarza», que serán seguramente fuentes de riqueza para la agricultura de esta localidad.

—Se vende, garantizando su pureza. Reparo a domicilio. Informes: Finca de don Alberto Camacho, Salamanca Chico.—Teléfono 435.



DEPORTES

Esta tarde, en el Stadium.— Un gran cartel

La afición podrá presenciar esta tarde uno de los partidos más importantes de la temporada; Victoria-Tenerife, que se jugará en el Stadium del Club Deportivo a las cuatro y media.

El encuentro tiene el aliciente de presentarse el Victoria, después del pasado campeonato regional, con su nuevo cuadro de jugadores, reforzado con el valioso concurso de Adolfo, el notable delantero del Betis de Sevilla.

Los jugadores canarios llegarán a esta capital en la mañana de hoy, acompañados de varios directivos y gran número de admiradores que vienen a presenciar el encuentro.

El público de Tenerife, recordando una vez más a sus sentimientos de hospitalidad e hidalgía para con el forastero, no regalará esta tarde su aplauso al prestigioso equipo de Las Palmas, de tan brillante historial y de donde han salido los valores más destacados del fútbol canario.

A las dos y media jugarán el Cataluña y el reserva Tenerife.

Entre infantiles

Hoy contendrán en el campo de la Avenida los equipos infantiles Furia Española y C. D. Asturias, alineándose el primero con V. González; N. González, J. González; Angelito, L. Molina, Alejandro; J. Inés, A. Alfonso, F. Domínguez, Guillermo, J. Ramos.

En Güimar

Hoy se desplazará al pueblo de Güimar, galantemente invitado por el presidente del Izaña F. C., para contender en partido amistoso, el club de esta capital, C. S. Libertad.

Es muy probable que estos equipos se disputen una copa en tres partidos, la cual será donada por los presidentes de ambos clubs.

El Libertad se alineará en la siguiente forma: L. Gangeu; J. Cruz, J. León; A. Jiménez, M. Díaz, A. Ramírez; O. Castro, J. Pérez, M. Cruz, G. Pérez, F. Díaz.

El Izaña presentará su mejor cuadro de jugadores.

El partido comenzará a las tres y media.

En la Orotava

Como ya hemos anunciado, esta tarde, a las 4, se celebrará un encuentro entre el titular de aquella villa y el Fortuna, de esta capital, alineándose en este último equipo el ex-iberista y actual jugador del Sevilla, Paco López.

Entre reservas

Hoy contendrán en el campo de la Avenida los equipos Talavera F. C. y Vizcaya F. C.

Modificación de dos reglas de juego

En la sección deportiva de «A B C» se recuerda que el reglamento de juego ha sido modificado por la International Board el 13 de junio último, poco más o menos de esta guisa:

«Cuando un jugador ejecuta mal un saque de banda, otro jugador del bando adverso será el encargado de lanzar la pelota.

De acuerdo con esta enmienda, queda abolido el saque de castigo con que antes se sancionaba al equipo del jugador que había ejecutado mal el saque de banda; pero subsiste esa pena para el caso en que el jugador que lance la pelota de fuera a dentro del campo vuelva a jugarla sin que antes lo haya hecho otro jugador.

El portero podrá dar hasta cuatro pasos manteniendo el balón en su regazo. Si diera un quinto paso sin botar la pelota en el suelo, se le castigará con un saque libre, que no da derecho a tanto directo.

NOTAS DE SOCIEDAD

Viajeros

En el «Ciudad de Sevilla» embarcó ayer para la Península, en uso de licencia, el Jefe de Administración del Cuerpo de Correos, don Francisco E. Pral.

—Ha marchado a la Península, en unión de su familia, el teniente de Infantería, don José Casais Iglesias. —Ayer hizo viaje a Albacete, en compañía de su señora esposa, el coronel de Estado Mayor, don Luis Moreno Alcántara.

—Hoy hará viaje a Santa Cruz de la Palma el comandante de Infantería, don Francisco Sánchez Pinto.

—En el vapor «Ciudad de Sevilla» se embarcó ayer para Madrid el recaudador de Hacienda de la Zona de Icod, don Antonio Borges Martín.

—Ayer hizo viaje a Madrid, en unión de su hijo, el coronel de Artillería, don Julio Fuentes Serrano.

—Ha regresado de su viaje a la Península el canónigo magistral de la Catedral de La Laguna, don Heracleo Sánchez Rodríguez.

—Hoy harán viaje a Santa Cruz de la Palma, don Juana Hernández, don Enrique Moro y Mr. De Bary.

—Ha hecho viaje a la Península don Fernando Garavito.

—Ha regresado de la Península, en compañía de su señora esposa, don Andrés Molowny.

—Ayer se embarcaron para Las Palmas don José Sánchez Pinto y don Hipólito Fumagallo.

—Dentro de breves días hará viaje a la Península el joven don Carlos Manescau Richardson.

—En el vapor «Ciudad de Sevilla» llegaron ayer de la Península doña Pepita Domínguez, don Luis Liarena e hija, don Francisco Orive y don Pedro Borrero.

—Han llegado de Barcelona don Eduardo Izquierdo y familia y don Manuel Villar.

—Ayer se embarcaron para la Península don José y don Antonio Caparrós, don Antonio Escandell, don Luis Gironella, don José Puerta y don Cipriano García y señora.

—Para Las Palmas han hecho viaje don Miguel Barrero, don Pedro Lutzardo, don Héctor de Armas, don

Pedro Bonello, Mr. Golding, don José Sánchez y don Emiliano de Paz.

—Ha regresado de Barcelona el joven don Miguel Salamanca.

—Hoy hará viaje a Santa Cruz de la Palma el funcionario de Gobernación, don Manuel de la Villa.

—Ayer llegaron de la Península don Martiniano Martínez, don J. Fernández y familia, don José García, don Ernesto Leyser, don Adrián González, don Ramón Roig, don Juan Sené, don José Benítez, don Francisco Vega y señora, doña Purificación Colchado e hija, don Antonio Morada y don José Benítez.

—Han regresado de la Península doña Teresa Jaén e hijas.

—Ha hecho viaje a la Península don Francisco Garavito.

—Ha regresado de la Península don Miguel Pereyra.

—En unión de su señora esposa e hija regresó ayer de la Península, don José Panadés.

—Para la Península se embarcó ayer el teniente de Ingenieros, don Gaudioso Maldonado.

Sodas

Ha sido pedida la mano de la señorita Rosario Perdomo Díaz, de Granadilla, para el joven brasileño, don José Rodríguez Donate.

La boda se celebrará en breve.

En el próximo mes de octubre contraerá matrimonio en esta capital con la simpática señorita Araceli Visoso García, el apreciable joven don Rodolfo del Pino.

—En la próxima semana contraerá matrimonio en la vecina ciudad de La Laguna, la bella señorita María Lourdes Pérez y Pérez, con nuestro joven amigo, don Elías Bethencourt Aguiar.

Enfermos

En la Clínica del doctor Rodríguez López ha sido operada de apendicitis aguda, la señora doña Rosa Secchi de Salas.

Hacemos votos por la mejoría de la enferma.

Se halla restablecido de su enfermedad el joven don Emilio González Espinosa.

—En la vecina ciudad se encuentra enfermo de algún cuidado un pe-

queño hijo del juez municipal de esta capital, don Pedro Doblado Sáiz.

Neurología

Ha fallecido en esta capital la señora doña Fidelina Baucella Sabina, que era muy apreciada por sus bellas prendas de carácter.

A su viudo, don Vilehald Abreu Sansón y demás familiares enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

—También ha dejado de existir en esta capital la señora doña Herminia Morales Frías, esposa de nuestro convecino don Francisco González y Martín.

La finada gozaba de gran estimación por sus bellas cualidades, habiendo sido muy sentida su muerte.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

ESPECTACULOS

Cine Numancia

A las 3 y media, «matinée» semi-nocturna, a precios populares.

A las 6 y media y 10 menos cuarto, últimas exhibiciones de la superproducción sonora, «La canción de la estepa».

Cinema Victoria

A las seis y media, la película americana «Tan bueno como el oro».

A las ocho, la superproducción Metro, «El puente de San Luis rey».

A las diez menos cuarto, la supercomedia Fox, «Vino tinto».

Cine Tenerife

A las siete y media, la película titulada «La lucha por el trofeo».

A las nueve y media, la superproducción «El gran combate».

Cine Avenida

A las seis, la película titulada «El forzado de Cayena».

A las nueve y media, estreno de la superproducción Ufa, «Spione».

Cine Toscal

A las cuatro y media, la superproducción «Tan bueno como el oro».

A las seis, una película deportiva.

A las ocho, la superproducción titulada «El templo de los gigantes».

A las diez, la superproducción «A las órdenes de S. A.»

Cine La Paz

A las tres y cuarto, la película titulada «Antes de media noche».

A las cuatro y media, tres películas cómicas en dos partes.

A las seis menos cuarto, la superproducción titulada «El teatro siniestro».

A las ocho, la película «Anny de Montparnasse».

A las diez menos cuarto, por última vez, «El teatro siniestro».

Parque Recreativo

A las cuatro y media, la película titulada «El testamento».

A las seis menos cuarto, la superproducción «El arca de Noé».

A las ocho, la película «La muchacha de Londres».

A las diez menos cuarto, por última vez, «El arca de Noé».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media, la superproducción Fox, en siete partes, «Una cana al aire».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Fox, en nueve partes, «El rey pastor».

Partido Republicano

CONVOCATORIA

Por el presente se cita a los señores Delegados de los Comités locales para que se sirvan concurrir el miércoles próximo, día 16, a las 10 de la mañana, a fin de reunir la Asamblea general con objeto de que por ella sea elegido el candidato a diputado a Cortes Constituyentes que ha de votarse en las elecciones que tendrán lugar el 4 de octubre próximo, para ocupar la vacante producida por renuncia de don Alejandro Lerroxx.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de septiembre de 1931.—El secretario, Sebastián Castro.—Visto bueno, el presidente, J. Naveiras.

Joven austriaco

23 años, poseedor del diploma de la Academia Comercial de Viena, hablando perfectamente español, alemán, inglés y francés, busca empleo en casa comercial. Inmejorables referencias. Escribir a número 5081.-C. Vergara, 11. Barcelona.

¡Importante!

La Tintorería «Paris» se complace en anunciar al público de Tenerife y en particular a su numerosa y distinguida clientela, la muy próxima apertura de sus modernísimos talleres en esta capital, en las calles Igualdad núm. 4 y Libertad núm. 3 (frente a la Plaza de Toros), continuando abierta la Sucursal de la calle Fermín Galán núm. 32.

Tintorería «Paris»

AVISO

RUCADEN CASTRO, SASTRE, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general que, debido al desarrollo que ha tomado su negocio y con objeto de poder atender con más atención al mismo, se ha visto obligado a trasladar su taller de sastrería al amplio local situado en lo alto de la farmacia «El Ne grito», donde le será grato recibir los encargos que se le hagan, los que servirá con la prontitud y esmero que le han acreditado.

Próximamente, inauguración del nuevo local. ¡No olvidarse! Calle Cruz Verde, en lo alto de la farmacia «El Negrito».

Nuevo depósito de carbones

DES-PACHO: CALLE SAN SEBASTIAN (edificio de don Manuel Padrón)

VENTAS DE CARBON:

CARDIFF El único carbón en plaza de calidad «Primer Almirantazgo»

ANTRACITA De la mejor mina inglesa «Great Mountain»

COK — CARBON VEGETAL

Oficinas: HAMILTON Y Cia. Marina, 15

Gran ocasión

Se venden en Tacoronte

El Hotelito Chico, donde está instalada la Fonda de Peraza, próxima a la Estación del Tranvía.

Una casa de dos pisos, con un solar de 240 metros cuadrados, lindando con la carretera de la Orotava, y a corta distancia del Hotel Camacho.

Unos solares que están por frente del Hotel Camacho, los cuales lindan con la carretera de Tejino.

Puertas, ventanas y varios enseres. Para informes: Guillermo Camacho, calle Fermín Galán, número 32. Santa Cruz de Tenerife.



SWING

El empleo del mejor acero sueco especial y un control riguroso durante el proceso de la fabricación hacen que SWING sea la mejor hoja para máquina de afeitar del mundo.

Banco Hispano Americano

Casa Central: Madrid

Capital autorizado,	pesetas	200.000.000
Capital desembolsado,	pesetas	100.000.000
Reservas,	pesetas	38.480.120

SUCURSALES EN CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Güimar y Arucas.

Agencias Urbanas en Las Palmas; Calle de Triana y Puerto de Luz.

140 Sucursales en España y norte de Africa 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial.

FACILITA CARTAS DE CREDITO PARA VIAJAR POR TODO EL MUNDO

PERFORADORAS Y SUS ACCESORIOS

ENRIQUE SIEMENS

SANTA CRUZ DE TENERIFE PUERTA CANSECO 55

Railes—Vagonetas—Taladros—Martillos Manguera y tubería para aire comprimido

No compren sin antes consultar a

Enrique Siemens Sta. Cruz Tenerife

— Oficinas y Almacenes: Puerta Canseco, 55 —

Grupos perforadoras con motor Diesel —

«Deutz» no tienen RIVAL en RENDIMIENTO y PRECIO



Es algo que no tiene precedente fumar los cigarrillos SIGLO XX.

AVON



DEFINITELY the World's Best tyre

La cubierta de calidad

JOHN W. GOLDING

Fermin Galán, número 52

Santa Cruz de Tenerife

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD
de Santa Cruz de Tenerife

SUBASTA

El día 20 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Entidad, calle de Pérez Galdós número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de nueve a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de septiembre de 1931.—El Director gerente, J. A. Rumeu

Grandes Almacenes "Au Petit Paris"

VALENTIN SANZ, 10

Se ha recibido en estos almacenes una gran colección de trajes confeccionados para «soirées» y para calle, en georgette, gasa de seda estampada y de crepón, flores de encaje en todos colores, carteras de charol, guantes largos, en blanco y en negro, para de noche y calle, telas perforadas, de alta novedad, sombreros de señoras y niñas, una gran colección de faldas plisadas de seda, cinturones, etc.

También hay un gran surtido en medias de seda de todos colores de moda.

"Palace Hotel"

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que desde el día 1 de julio ha quedado abierto, en la plaza de la Iglesia, número 14, un nuevo establecimiento—PALACE HOTEL—, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital, en cuanto a comodidad, comidas, servicio higiénico, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y visitantes, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deja usted de visitar el PALACE HOTEL, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

CABALLERO

Ahorre usted tiempo y dinero en sus trajes

Visite cuanto antes el popular BARRILLO INGLÉS, donde encontrarán los mejores trajes, americanas y pantalones, confeccionados y a medida, de la renombrada marca BRUMEL. Camisetas y corbatas de última novedad, tirantes, ligas, cinturones y otros muchos artículos para caballeros, cuyos rebajadísimos precios le sorprenderán.

Calle de Fermin Galán, 40.—Tenerife.

Nuestras especialidades en

FAJAS, SOSTENES
CORSES, ESPALDILLAS
BRAGUEROS
MEDIAS VARICES
KOTEX, CULOTES
MEDIAS SEDA

No tienen rival.—Corsetería Prats
PEREZ GALDOS, NUM. 2

El Almacén La Aurora

PUENTE ZURITA, NUM. 14

Participa al público en general que habiendo recibido una gran partida de aceites, vino, azúcar, y toda clase de mercancías, a pesar de la subida de precios de dichos artículos, sigue vendiendo a los precios anteriores.

También tiene el gusto de invitar al público en general que visite dicho almacén y pida nota de precios y muestras de los artículos.

No olvidarse: Puente Zurita, número 14.—Teléfono 2-7-9.
Servicio a domicilio.

Carbón de brezo

El almacén de calzado "La Bandera Blanca" participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales: hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: "La Bandera Blanca", Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

MUEBLES

CONTADO
PLAZOS

IMELDO SERIS, 18

FRENTE AL MERCADO

Nicolás González Cabrera

AGENCIA DE ADUANAS

Participa al comercio en general que, por derribo del edificio de la calle de la Palma, número 26, (esquina a Valentín Sanz), donde tenía instaladas sus oficinas, se traslada a la calle Doctor Allart (antes Sol), número 26, donde como de costumbre seguirá prestando sus servicios a su numerosa clientela, con la misma actividad, exactitud y economía. No confundirse: calle Doctor Allart, (antes Sol), número 26.—Teléfono, 252.—Apartado de Correos, 201.

Horas de oficinas. De 9 a 12 y de 2 a 5.

Chocolates "Constantino López"

El único fabricante que ha logrado producir el chocolate del GUSTO ESPAÑOL. —¿Lo ha probado usted? ¡PRUEBELO!

Si es que no lo ha comprado ¡COMPRELO!

Si no lo ha probado.

En la Higiene de la Piel

del niño y personas mayores deben emplearse los Polvos Antisépticos

LILIPUT

San Sebastián (Gulpúzcoa)

Agente: Establecimientos Trias, Valentín Sanz, 13, Sta. Cruz de Tenerife

Academia Junquera

Galcerán, 18

CURSO DE 1931-32

Preparación del bachillerato por el nuevo plan de estudios, Comercio, Magisterio, Ayudantes industriales, Banco de España y demás carreras especiales, excepto Náutica y las cursadas en el Colegio Politécnico de La Laguna.

Clases especiales de Cálculo mercantil, Francés, Inglés, Dibujo, Taquigrafía y Mecanografía, y particulares por el profesorado del Centro, a precios convencionales.

Matrícula abierta hasta el primero de octubre, todos los días laborables, de 8 a 9.

Para informes y reglamentos, a su Director, Serafín Junquera de la Piñera.

Peluquería para Señoras

CASA GOMBAU

(Diplomado en París)

Especialidad en ondulaciones permanentes, garantizadas, Marcel y al agua. Aplicación de tintes inofensivos, decoloraciones, corte de pelo, masajes, manicura y cejas.

Se hacen toda clase de postizos.

Esta casa sólo cuenta con éxitos, por hacer todos los servicios personal de la Escuela de París, y no falsificar ningún producto.

Cruz Verde, 19, primero.
Teléfono, 954.

"LA FUNERARIA"

—IMELDO SERIS, 103—
SERVICIO PERMANENTE
TELEFONO 5-8-1

GACETILLAS

Hoy hará escala en este puerto el vapor de la Compañía Trasatlántica, «Argentina», que procede de Barcelona y Cádiz, y se dirige a Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Conduce numerosos pasajeros de tránsito.

Hoy regresará de su viaje a la Península, el comandante de Marina de la provincia, capitán de navío, don Fernando Pérez Ojeda.

En la madrugada de hoy ha salido para Cádiz y Barcelona la motonave de la Compañía Trasmediterránea, «Ciudad de Sevilla». Lleva gran cantidad de pasajeros.

APARATO CINEMATOGRAFICO.—Se vende urgente uno completamente nuevo marca «Zeis Ica (Eberman)». Además todos los utensilios propios para la instalación de un cine.—Razón: Manuel Valencia. Taller mecánico: La Laguna.

Pasado mañana llegará el motor correo «Darro», de la línea frutera de Pinillos, cuyo buque procede de Casablanca y será despachado el miércoles, 16 del actual, con la fruta que se presente con destino a Marsella, Niza y Génova, para cuyos puertos admite además pasajeros y correspondencia.

CHOFER con título para servicio particular, se ofrece uno para trabajar en el Norte o Sur, así como también para peón de camiones.—Razón: San Agustín, 116 local, o al Club Deportivo de dicho pueblo, de tres a cinco de la tarde.

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de esta capital, don Manuel Valentín Torrejón.

Con motivo de la festividad del lunes, 14, la Empresa del Cine Numancia pone en conocimiento del público, que en dicho día no se dará función ni por la tarde ni por la noche.

Por reciente disposición, en breve se creará en Las Palmas, un Comité paritario del agua y electricidad, integrado por dos secciones, una para lo que afecte al ramo de electricidad y otra para lo que afecte al del agua.

Ha fallecido en esta capital la apreciable señora doña Concepción Rodríguez Paz, a cuyos familiares enviamos nuestro sentido pésame.

Ha sido nombrado secretario de la Sucursal del Banco de España en esta plaza, el oficial de Intervención, don Carlos Ortiz Velarde.

La empresa Baudet nos ruega hagamos público que en caso de cambiar el tiempo durante las funciones de cine, tanto en el Parque Recreativo como en su otro local al aire libre del Cine La Paz, seguidamente la función continuará en el salón de invierno.

«EL NOTICIERO».—Este popular periódico publicará en su edición de mañana un abundante y selecto texto, completándolo la reseña del encuentro de fútbol que se jugará hoy en el Stadium entre el Victoria y el Tenerife. Además inserta sus acostumbradas secciones de cine, boxeo, luchas, etc., como también el resultado del encuentro de luchas que se verificará en La Laguna.

Ha sido ascendido de categoría, con el sueldo anual de siete mil pesetas, nuestro paisano, el catedrático del Instituto de Las Palmas, don Agustín Espinosa.

SE ALQUILAN dos espacios locales para negocio en la calle del Doctor Allart número 28 moderno, y otros dos en lo mejor de la calle de Fermin Galán, acera de la sombra entre las calles de Valentín Sanz y Botón de Rosa.—Informarán de precios y condiciones para alquilar, en las oficinas calle de Fermin Galán, número 19.

El martes saldrá con destino a Marsella, Niza y Génova, con un cargamento de frutos, el motor-correo de la Línea Pinillos, «Darro».

CAMBIO por una máquina de escribir en buen estado, aparato de radio para todas las ondas.—Razón: de 12 a 2 en San Lucas, 4, en esta capital.

SE ALQUILA una casa de planta baja con azotea, agua a presión y luz eléctrica, tres habitaciones y todos los demás servicios de una vivienda.—Precio: 125'00 pesetas mensuales.—Para informes: Castillo, 88 (Sombriería).

Hoy llegará de la Península, en unión de su joven esposa, doña Angeles Baudet, el teniente médico don Práxedes Bañares, que ha sido destinado al Hospital militar de esta plaza.

En el café «Cuatro Naciones» se despacharán hoy localidades para el encuentro Victoria-Tenerife, que esta tarde se celebrará en el Stadium.

EN LA «OROTAVA» se vende la casa número 18 de la calle de Zacarías.—Darán razón; hijos de Juan Escobar, en la Florida.

Ha marchado a Sevilla el maestro nacional y colaborador de este diario, don José Puerta Pérez.

CABALLERO español, sabiendo inglés, francés y Contabilidad, desea ocuparse por horas en oficina.—Informarán en LA PRENSA.

SOLAR.—Se vende uno, murado, en sitio céntrico de la población, en inmejorable precio.—Informes: don Manuel Santaella, Corredor de Comercio.

SE HA EXTRAVIADO un maletín negro, conteniendo un aparato de Medicina y unos impresos de Seguros.—A quien lo entregue en la consulta del doctor Cervi, Fermin Galán, 32, se le gratificará.

PERFORADORAS.—Las de mayor garantía y rendimiento, vende e instala a precios sin competencia, Cristóbal Beutell, materiales de construcción.

CARTERAS para señoras, se acaba de recibir un bonito y extenso surtido. Barras para cortinas, en colores, caoba, metal, oro viejo, plata oxidada, etc., en la platería y relojería «La Estrella», Clavel, 14.

LORO PERDIDO.—Se gratificará a quien lo entregue en calle de San José, 8.

SE VENDE una finca de tres fanegadas de extensión, plantada de viña y árboles frutales en el lugar conocido por las Minas (Tacoronte) próxima a la carretera de Valle Guerra.—Tiene casa destinada a bodega y lagar.—Razón: calle del Colvario, número 19. Tacoronte.

CARTERAS.—Las carteras de charol de más novedad, acaban de recibirlos los almacenes «Au Petit Paris», Valentín Sanz, 10.

MOLINOS marca MINDENIA: son los más acreditados para harina y gofio.—Pida precios y detalles, como también para piedras sueltas, a Cristóbal Beutell, Materiales de Construcción.

CHOCOLATE «GUSTO ESPAÑOL»: «Constantino López».

SE ALQUILA una accesoria independiente, esquina a Santa Rosalía y Santa Rosa de Lima.—Razón: Santa Rosalía, 19 entresuelo.

GIMNASIA.—Las clases en grupos a precios económicos para señoras y señoritas se abren de nuevo el 15 de septiembre. Se suplica hagan las solicitudes a tiempo para la formación de los distintos grupos que tienen sus clases terciados los días.—Britta Bagge, Eduardo Cobián, 4.—Horas, de 4 a 5.

JOSE VERON participa a sus distinguidos clientes y amistades que provisionalmente y mientras duren las reformas de mi antiguo local, he trasladado la sastrería a la calle de Suárez Guerra (antes San Roque) número 10, entre Fermin Galán y Viera y Clavijo, próximo a la Fábrica de tabacos «El Aguila».

Es algo que no tiene precedente, fumar los cigarrillos SIGLO XX.

ANALISIS CLINICOS.—Dr. Ricardo Castelo, Licenciado en Farmacia.—Farmacia y Laboratorio, plaza 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

PORTAVIANDAS.—Se sirven a domicilio almuerzo y cena, 3 pesetas. También hay cabida para un huésped a todo estar, por 125 pesetas mensuales.—Imeldo Seris, 10.

SE ARRIENDA el pozo de la sociedad «Dos de Mayo», en Fania, con toda su maquinaria en perfecto funcionamiento, y que eleva 120 pipas de agua por hora, abarcando una extensa zona de terreno para el cultivo de tomates.—Dirigirse a José Benítez Figueroa.—Imeldo Seris, número 53.

ENFERMEDADES del ganado vacuno, y de las gallinas, castraciones, partos, organización de gallineros industriales y auxiliares de la agricultura; información sobre toda clase de industrias ganaderas, vacunaciones.—Gimbernat; Veterinario. Anchieta, 60. Laguna.

STADIUM

Domingo 13 a las 4 y media de la tarde. Sensacional encuentro de foot-ball

«Victoria F. C.» «C. D. Tenerife»
Campeón de Las Palmas Sub-campeón de Tenerife

No deje de presenciar este interesante partido

FERNANDO GALVAN.—Comisionado para la venta de muebles al contado y a plazos.—Juegos de comedor, Alcobas, salas, etc.—Teléfono 5-8-9.

Es algo que no tiene precedente, fumar los cigarrillos SIGLO XX.

ANALISIS CLINICOS.—Dr. Ricardo Castelo, Licenciado en Farmacia.—Farmacia y Laboratorio, plaza 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

PORTAVIANDAS.—Se sirven a domicilio almuerzo y cena, 3 pesetas. También hay cabida para un huésped a todo estar, por 125 pesetas mensuales.—Imeldo Seris, 10.

SE ARRIENDA el pozo de la sociedad «Dos de Mayo», en Fania, con toda su maquinaria en perfecto funcionamiento, y que eleva 120 pipas de agua por hora, abarcando una extensa zona de terreno para el cultivo de tomates.—Dirigirse a José Benítez Figueroa.—Imeldo Seris, número 53.

ENFERMEDADES del ganado vacuno, y de las gallinas, castraciones, partos, organización de gallineros industriales y auxiliares de la agricultura; información sobre toda clase de industrias ganaderas, vacunaciones.—Gimbernat; Veterinario. Anchieta, 60. Laguna.

SI TIENE USTED MERCANCIAS que llevar para el interior de la isla, combine su transporte con el tranvía hasta Tacoronte; ganará dinero y material.—Una tonelada de ingredientes transportados en los Tranvías Insulares, desde Santa Cruz a Tacoronte, cuesta 7'49 pesetas. La gasolina consumida en igual trayecto no cuesta menca.

TINTORERIA AMERICANA.—El único taller de lavado y planchado en Tenerife que tiene la moderna máquina «Hoffman», para planchar sin el peligro de las viejas costumbres de la plancha de mano, pues no hay temor de que se pueda quemar ni encorchar. Mande sus trajes y quedará complacido. La «Tintorería Americana» tiene un seguro en la Compañía Voseongada para responder de los trajes. Se lava y plancha su traje de un día para otro. Especialidad en trajes de señoras. Se lava, plancha y tiñe. Prontitud y esmero. Calle de Villalba Hervás, antes Tigre, número 2.—Teléfono 689.

Para fotografías — de paisajes —

Baena

Western SISTEMA Electric SONORO

Cine Numancia

HOY, DOMINGO, 13 DE SEPTIEMBRE.—TRES SECCIONES.

Primera.—A las tres y media de la tarde, MATINEE SONORO, con soberbios complementos sonoros y la estupenda película muda

HERMANO SLIM

Interpretada por los famosos cómicos Karl Dane y G. K. Arthr. u COMICA, MUY COMICA — Precios: 1,25 grandes; 0'50 niños.

A las 6 y media y 9'45, la película en tricolor

«La canción de la estepa»

PRECIO: DOS PESETAS.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las cuatro y media.—EL CHICO DE LAS PECAS, BARBARA KENT y JAMES MURRAY, en

EL TESTAFERRO

A las seis menos cuarto.—La superproducción

EL ARCA DE NOE

por DOLORES COSTELLO COSTELLO y GEORGE O'BRIEN.

A las ocho.—ANNY ONDRA, en LA MUCHACHA DE LONDRES

A las diez menos cuarto.—Por última vez:

EL ARCA DE NOE

por DOLORES COSTELLO COSTELLO y GEORGE O'BRIEN.

CINE LA PAZ.—A las 3 y cuarto. WILLIAM RUSSELL, en

ANTES DE MEDIA NOCHE

A las cuatro y media.—Estreno de las películas cómicas en dos partes, AMENAZA ROJA, EL GUARDA R. MARTIN y LAS TENTACIONES.

A las seis menos cuarto.—La impresionante superproducción

EL TEATRO SINIESTRO

por LAURA LA PLANTE.

A las ocho.—ANNY ONDRA en ANNY DE MONTPARNASSE

A las diez menos cuarto.—Por última vez:

EL TEATRO SINIESTRO

por LAURA LA PLANTE.

EMPRESA VICTORIA

DOMINGO, 13 DE SEPTIEMBRE

A las 6'30.—La interesante película americana,

TAN BUENO COMO EL ORO

por CHARLES JONES.

A las 8 en punto.—Gran éxito de la superproducción Metro,

VINO TINTO

EL PUENTE DE SAN LUIS REY

por LILI DAMITA.

A las 9'45.—Reaparición de la bella JUNE COLLIER y el conocido actor CONRAD NAGEL en la superproducción FOX,

CINE TOSCAL

A las 4'30.—La superproducción

TAN BUENO COMO EL ORO

por CHARLES JONES.

A las seis.—Gran acontecimiento cinematográfico pugilístico, por los campeones de fama mundial JACK DEMPSEY, JACK SHARKEY,

TUNNEY, UZCUDUN, DELANEY y BRITENSTRATER.

A las ocho.—La superproducción

EL TEMPLO DE LOS GIGANTES

A las diez.—La super-joya LUXOR

A LAS ORDENES DE S. A.

por IVAN PETROVICH.

Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS

Domingo, 13.—A las siete y media.—La interesante comedia dramática,

LA LUCHA POR EL TROFEO

por JOHN STUART.

A las nueve y media.—La conmovedora superproducción

EL GRAN COMBATE

por COLLEEN MOORE y GARY COOPER.

sensacional
sin canas rápidamente
con la novísima preparación científica

agua colonia misteriosa

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada higiénica eficaz




Ministerio de Cultura 2010

"España, S. A. - Compañía Nacional de Seguros"

Su progreso en el año 1930

El 31 de mayo pasado tuvo lugar la Junta general de accionistas de dicha Sociedad, correspondiente al ejercicio de 1930, en el domicilio de la misma, Avenida de Eduardo Dato, número 8.

El Consejo de Administración sometió a la Junta el Balance y Cuentas del expresado ejercicio, demostrando en su interesante Memoria el notable progreso de la entidad durante el año y la excelente situación con que ha comenzado el presente ejercicio de 1931.

Trataremos de resumir los principales datos que aparecen en la Memoria relativos a los distintos aspectos del negocio.

PRODUCCION.—La producción lograda en el ejercicio de 1930 se ha elevado a 2.966 nuevas pólizas por 73.794.483 pesetas de capitales asegurados, con un exceso de 480 pólizas y pesetas 7.618.782 de capitales sobre la producción conseguida el año anterior, aumento doblemente notable habida cuenta de la crisis económica mundial y de las campañas de desleal competencia desventajadas contra la Compañía durante el pasado ejercicio.

AMORTIZACIONES Y RESERVAS.—Las amortizaciones de toda clase de gastos realizadas durante el año ascienden a la importante suma de 2.055.892 pesetas, cifra que, unida a las reservas libres constituidas (un millón 369.000 pesetas en fin de 1930), muestra bien a las claras la excelente situación financiera de la Sociedad. Las reservas matemáticas y demás reservas técnicas en fin de 1930 se elevan a 4.592.450 pesetas, contra 2.602.170 en fin del año anterior, con un aumento, por tanto, de 1.990.280 pesetas.

SINIESTROS DEL EJERCICIO.—La Compañía ha logrado un importante beneficio por tal concepto, por haber sido el número de siniestros registrado inferior en más de un 50 por 100 al correspondiente según la mortalidad prevista en las tablas

adoptadas para el cálculo de las tarifas.

BONOS Y DIVIDENDOS.—La Sociedad ha concedido a sus asegurados, durante el año 1930, 2.486 bonos anuales de capital adicional, por un importe, en junto, de 1.421.651 pesetas, debiendo hacerse notar que tales bonos son pagaderos tanto en caso de muerte como en caso de supervivencia, con lo que el asegurado, o sus beneficiarios, perciben siempre en efectivo su total valor, sin que la muerte prematura del asegurado produzca la pérdida de los mismos. El dividendo otorgado a los accionistas de la Sociedad por las operaciones del pasado ejercicio se ha elevado a un 8 por 100 del valor desembolsado de las acciones, contra un 7 por 100 a que se elevó el año anterior, suponiendo el total importe del dividendo a los accionistas (pesetas 158.000) apenas una novena parte del total valor de los bonos concedidos a los asegurados durante el ejercicio.

INVERSIONES.—La cartera de valores, en fin, de 1930 ascendía a un importe efectivo de 4.034.050 pesetas. Ultimamente, la Compañía ha adquirido un magnífico inmueble en la Avenida de Eduardo Dato, realizando con ello una inversión muy ventajosa, toda vez que, habiendo desembolsado en efectivo como precio de compra del inmueble la suma de 3.104.926 pesetas, el mismo ha sido valorado por la Inspección General de Seguros en 2.351.174 pesetas, con un beneficio, por consiguiente, para la Sociedad de pesetas 246 mil 248, que se reflejará en el balance del ejercicio de 1931.

GARANTIAS AFECTAS A LOS ASEGURADOS.—El total de garantías afectas a las responsabilidades de la Compañía para con sus asegurados, según se detalla en la Memoria, excede de la cifra de 10 millones de pesetas, cantidad que representa más de un 200 por 100 en relación con las simples reservas matemáticas técnicamente suficientes. Tal exceso de

garantías no se da con igual ni siquiera parecido porcentaje en ninguna de las demás Compañías de primera fila del mismo ramo que trabajan en nuestro país, lo cual se explica por la menor antigüedad de la Compañía "ESPARA", representando una ventaja extraordinaria para sus asegurados, cuyos intereses tienen un margen de cobertura contra cualesquiera eventualidad, tales como posibles bajas de los valores, desviación de la mortalidad, etc., muy superior al ofrecido normalmente por las más fuertes Compañías aseguradoras del mundo entero.

...

Por los anteriores datos pueden apreciar los lectores la importancia que esta Compañía, genuinamente española, ha ido adquiriendo por la solidez y garantía que ofrecen sus operaciones.

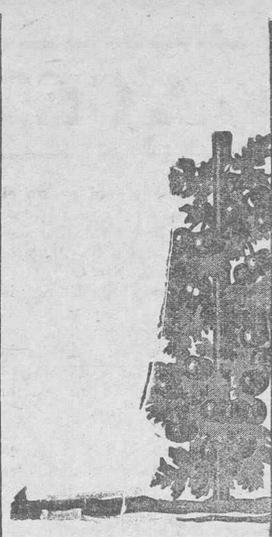
A su agente general en Tenerife, don Jacob Ahlers, se debe, aparte el sólido crédito de la Compañía, el gran desarrollo de los negocios de la misma en estas islas.

Estudiantes españoles en Berlín

Se encuentra en Berlín, procedente de Montes Erz, en Sajonia, donde ha pasado unos días en una finca particular cedida al efecto, un grupo de veinte estudiantes del Instituto-Escuela de Madrid, que han ido a pasar las vacaciones en Alemania, en ejecución del plan de intercambio de estudiantes alemanes y españoles, establecido gracias a las gestiones iniciadas por nuestro embajador, don Américo Castro, tan pronto como se posesionó del cargo.

Los estudiantes españoles hospedados en la llamada "Casa de la Juventud", albergue para estudiantes de la Lindenstrasse. Han sido invitados a visitar grandes establecimientos industriales, el teatro municipal de la Opera, los talleres de la Empresa periodística "Ullstein", la gran Cooperativa obrera y otras diversas instituciones.

Los estudiantes españoles, que muéstranse encantados de la estancia en Berlín, han sido recibidos en el Palacio-Instituto Iberoamericano por el director del mismo, el ex mi-



Nitrofoska Ig.

El único abono completo

QUE CONTIENE EN PROPORCIONES ADECUADAS LOS TRES PRINCIPALES PALTES FERTILIZANTES:

- 15 Y MEDIO POR 100 DE NITROGENO
- 15 Y MEDIO POR 100 DE ACIDO FOSFORICO.
- 19 POR 100 DE POTASA

EN TOTAL UN 50 POR 100 DE FERTILIZANTES

ABONO FACILMENTE ASIMILABLE POR SU PERFECTA COMPOSICION

Pídanse folletos e informes a

Jacob Ahlers & Marina, 31

Teléfonos números 1140 y 1141

Santa Cruz de Tenerife

Tostadero "La Rosa"

NUEVOS PRECIOS

- Caracas superior tostado, a 6 pesetas el kilo,
- Caracolillo extra, a 5 pesetas el kilo.
- Brasil corriente, a 4'25 pesetas el kilo.
- Molido a los mismos precios.
- Venta mínima: UN KILO.

DESPACHO: SUAREZ GUERRA, NUMERO 2

SIN MARCA

No compre usted nunca sus calzados por la marca, sino por la calidad y construcción de los mismos, lo mismo que la barateza, y esto es lo que ocurre con los zapatos para señoras, caballeros y niños que casi regala la popular Zapatería LA CAMPANA, calle de Fermín Galán número 2.

Tome nota el día que compre sus calzados y verá que a pesar de ser los más baratos son los de mayor duración.

LA CAMPANA es la única casa que hoy vende calzado para caballero a pesetas 15'65 y para señoras, en Luis XV a 15'00 pesetas. Visite nuestros escaparates y vea nuestros precios, que solo sostendremos hasta el día 12 del corriente.

LA CAMPANA; Fermín Galán número 2 (antes Castillo). Tenerife.



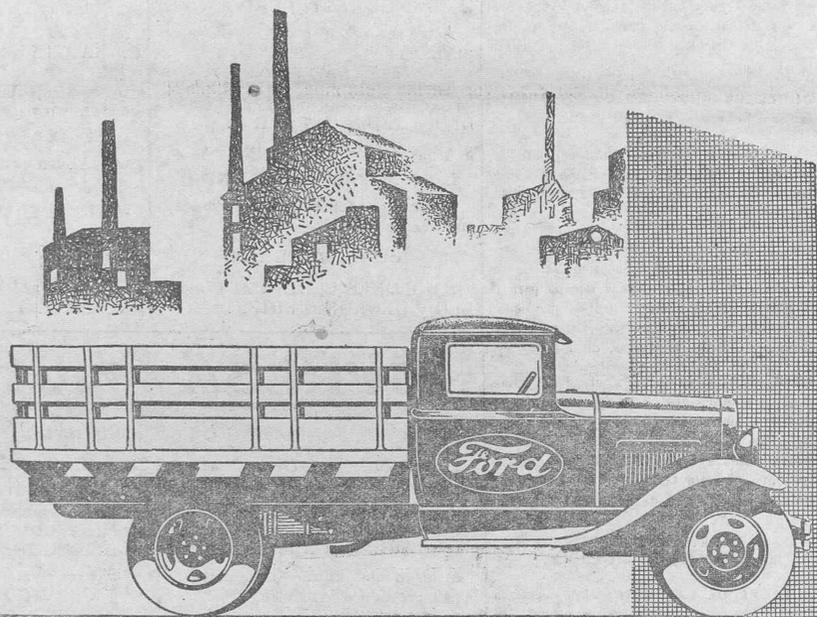
Distribuidor exclusivo para todas las Islas Canarias:

"Foto Central"

Plaza Constitución, 5
Santa Cruz de Tenerife

VENTAS A PLAZOS

La mejor óptica del mundo



20.000.000
DE
COMPRADORES

GARANTIA
INDEFINIDA

SERVICIO FORD
DE VENTAJAS
UNICAS

Antes de adquirir su camión, entérese bien de lo que tributará por Patente Nacional de Circulación. Esta Patente se paga por caballos de fuerza — y el Camión Ford tributa por 17 HP.

Ford Motor Mexico
BARCELONA
LINCOLN Fordson
MONOPLANO TRIMOTOR

3 PUNTOS DE APOYO EXCEPCIONALES

en los que basará usted la compra de su Camión:

- la garantía de los demás compradores en indiscutible mayoría, atestiguando con su continuada preferencia el servicio que han obtenido de su adquisición;
- la garantía de los fabricantes, para responder a usted siempre de todo motivo inicial que pudiera perjudicar el máximo rendimiento de su unidad;
- la garantía de los Agentes en organizada red, que aseguren a usted todas las facilidades apetecibles para proteger el funcionamiento normal y económico de su Camión en todo lugar y en todo momento.

Y ESTOS TRES PUNTOS DE APOYO LOS OFRECE A USTED EL CAMION

FORD

CON SUPREMACIA IRREFUTABLE SOBRE CUALQUIER OTRO CAMION

Infórmese (más de veinte millones de compradores, garantía indefinida, organización excepcional de Servicio)... haga su estudio... y comprará usted un FORD.

SU CAMION FORD PUEDE ADQUIRIRLO A PLAZOS

Los productos Ford gozan de garantía indefinida. Todo Agente Ford autorizado cambiará cualquier pieza en que se compruebe defecto de construcción, y cuidará asimismo de desmontarla y montarla de nuevo sin gasto alguno para el propietario. Esta garantía se aplica en cualquier momento de la vida del coche y debe usted exigirla por escrito al adquirir su coche o camión.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



HEMEROTECA P. MUNICIPAL
Santa Cruz de Tenerife

MADRID

Visita de un político francés

Madrid, 12.16.—El señor Besleiro recibió la visita de M. Julián Gait, secretario de la Cámara francesa, que ha venido a Madrid para estudiar el funcionamiento del Parlamento español.

Los debates sobre la Constitución

El presidente de la Cámara ha insistido en la necesidad de acelerar los debates, añadiendo que aunque la discusión del proyecto de Constitución marcha lentamente, no lo es tanto como por ahí se dice.

Las negociaciones con el Vaticano

El señor Martínez Barrios ha manifestado a los periodistas que las negociaciones con el Vaticano marchan por buen camino, y que terminarán en breve.

Denuncias anónimas

La Comisión de Responsabilidades, que está recibiendo numerosas denuncias anónimas, ha anunciado que no les prestará atención.

La Asamblea de Diputaciones

Ayer se celebró la sesión de clausura de la Asamblea de Diputaciones, aprobándose las conclusiones que serán elevadas al Gobierno.

Ministros de viaje

El ministro de Hacienda ha marchado a Bilbao; el de Instrucción pública a Tortosa, y el de la Guerra a Guadarrama.

Lo que dice el ministro de Comunicaciones

El señor Martínez Barrios al recibir esta mañana a los periodistas que hacen información en el Ministerio de Comunicaciones, les dijo que había remitido a la Comisión Interministerial el estudio que hizo sobre el contrato entre el Estado y la Compañía Telefónica.

Añadió el ministro que le habían visitado representantes de los sindicatos autónomos de Telefonos para hablarle de la readmisión de los huelguistas en las mejores condiciones posibles.

Anunció que antes de fin de mes llevará al Consejo el presupuesto de su departamento.

También manifestó que había leído el proyecto de rescisión del contrato de la "Clasa".

Reaparece Cruz Conde

El ex comisario regio en la Exposición Iberoamericana y ex gobernador civil de Sevilla, Sr. Cruz Conde, estuvo esta mañana en prisiones militares, conferenciando con los generales que están detenidos.

Los proyectos del ministro del Trabajo

El señor Alcalá Zamora dijo a los periodistas que había ultimado el estudio de otro de los proyectos que le entregó el ministro del Trabajo, añadiendo que ahora le quedan cuatro.

El presidente coincide con "The Times"

El presidente señaló la coincidencia de su criterio con el artículo publicado en el periódico inglés "The Times" sobre el daño que produce a la economía el retraso en aprobar la Constitución. Añadió que él sigue obsesionado por la rapidez.

La enmienda sobre el Estatuto

Se extrañó el jefe del Gobierno de que sigan los comentarios sobre la enmienda referente al Estatuto Catalán, diciendo que aquella no implica resolución futura del asunto, lo que prueba que se actúa sin apasionamiento en esta cuestión.

Añadió el presidente que nadie protestó del voto particular de los señores Alomar y Xirau, que era mucho más fundamental que la enmienda.

Comentó los consejos que le dió el conde de Romanones y el comentario que éste hizo al asunto de la enmienda, añadiendo el señor Alcalá Zamora que cuando él dió consejos al conde se produjo con más cordialidad, más fundamento y más provecho.

Terminó diciendo que el conde de Romanones puede estar tranquilo, pues las consecuencias de la enmienda no serán fatales, y que también puede estar seguro de que él siempre sacrificará sus conveniencias a los debates, pues considera un deber terminar la obra de paz, no sólo en Cataluña, sino en toda España.

En defensa de la agricultura de Canarias

La Comisión que representa a las entidades agrícolas de Canarias acompañada de los señores Orozco, Arroyo, Guerra del Río y Pérez Díaz, visitó al señor Alcalá Zamora y a varios ministros para exponerles las especiales circunstancias económicas de las islas, con relación a la proyectada reforma agraria.

Los comisionados de Canarias entregarán el lunes a la Comisión de la reforma agraria un extenso informe en el que se exponen los perjuicios que representa para la agricultura del archipiélago la implantación de la reforma, y lo que pretenden las islas.

Ampliación de plazo

La Comisión de la reforma agraria ha ampliado hasta el día 15 el plazo para la información pública.

El jefe del Gobierno y las aspiraciones de Canarias

Durante la visita que hicieron al señor Alcalá Zamora los diputados y los representantes agrarios de Canarias, el jefe del Gobierno reconoció lo justo de las aspiraciones de los representantes de las islas, a los que comunicó que tenían que dirigirse a la Comisión de la reforma, pues el asunto había salido ya de la esfera del Gobierno.

La actuación de los diputados de Tenerife, en el Parlamento

Se espera que la próxima semana intervengan en la discusión del proyecto de Constitución, los señores Lara, Orozco Arroyo, con motivo de comenza a discutirse lo relacionado con los municipios y las provincias.

El señor Arroyo hablará el martes en la Cámara sobre el título preliminar de la Constitución, desarrollando un tema análogo al que explicó ayer el señor Rojo Villanova, sobre la estructura política de la nación española.

La intervención de Alba

Preguntado el señor Alba sobre el alcance de la interpellación que hará el martes en el Congreso, manifestó que no habrá oposición política al señor Prieto, sino que le dará ocasión para que éste exponga cuanto viene haciendo al frente del Ministerio de Hacienda, porque si bien ha tenido errores,

hace cuanto puede en estos momentos que estima muy difíciles para cualquier ministro, principalmente, después de la herencia de la Dictadura.

Estima el señor Alba que es deber de todos apoyar al ministro y robustecer su autoridad.

MI discurso—dice—será cordial, permitiéndome aconsejarle que no hable con tanta asiduidad.

A Miraflores

El señor Alcalá Zamora marchó este mediodía a Miraflores, de donde regresará el lunes.

Provincias

De los sucesos de Bilbao

Bilbao, 12.—El joven republicano que resultó muerto en los sucesos de anoche, se llamaba Francisco Barros y era estudiante del Magisterio.

El presunto autor, José María Castell, nacionalista, ha sido detenido.

Las entidades republicanas se proponen asistir en pleno al entierro de la víctima.

Persiste la excitación

Bilbao, 12.—Las autoridades mantienen las medidas de precaución para evitar que se reproduzcan los sucesos.

Los ánimos continúan bastante excitados.

Palos y bofetadas

Bilbao, 12.—Como consecuencia de los sucesos de anoche, los guardias de Seguridad prestaron hoy servicio, armados.

Esta mañana el gentío se estacionó ante el edificio del Círculo Vasco, comentando el suceso.

Dos grupos de exaltados se acometieron a estacazos y bofetadas, siendo dispersados por los guardias.

Entierro

Bilbao, 12.—Esta tarde se efectuó el entierro de la víctima de los sucesos de ayer.

El acto fué presidido por el ministro de Hacienda y las autoridades, asistiendo numerosa concurrencia.

Viaje del gobernador

Bilbao, 12.—El gobernador civil irá en breve a Madrid para informar detalladamente al señor Maura de la situación en Vizcaya.

Contra los vendedores ambulantes

Barcelona, 12.—El gobernador ha manifestado que ayer le visitaron tres tenientes de alcalde para preguntarle si estaba dispuesto a que los guardias de Seguridad auxiliaran a los municipales en la campaña que va a emprenderse contra los vendedores ambulantes, a fin de evitar los perjuicios que ocasionan al comercio.

Campaña contra Barcelona

Barcelona, 12.—El gobernador civil ha comprobado que en los barcos de turismo italianos se hace una campaña insidiosa contra la ciudad de Barcelona, como lo demuestra la nota publicada en el "Giornale Atlantico", periódico que se edita en algunos barcos y en la cual se dice que es peligroso desembarcar en la citada población catalana, pues no se puede transitar por las calles.

Viaje de Maciá

Barcelona, 12.—El presidente de la Generalidad marchó esta mañana a Lérida.

Parece que el viaje ha sido motivado por el conflicto que ha surgido entre los regantes del Canal de Urgel.

Lo que dice el alcalde

Barcelona, 12.—El alcalde ha manifestado que está satisfecho de la jornada de ayer con motivo de las fiestas de Casanova.

Añadió que los incidentes ocurridos eran inevitables y que no tenían importancia.

También anunció que el martes marchará a Madrid para asistir a las sesiones de Cortes.

Marcelino Domingo organiza otro partido

Barcelona, 12.—El ministro de Instrucción, que llegó hoy a esta ciudad, ha manifestado que hasta que se apruebe el Estatuto es preciso que todos los partidos de Cataluña mantengan un frente único.

Anunció el señor Domingo que después de aprobado el Estatuto reorganizará el partido republicano-radical-socialista de Cataluña, con plena autonomía del partido radical-socialista español y con personalidad propia.

La única relación que existirá entre ambas agrupaciones políticas será la de una federación.

EL SEÑOR

D. Rodolfo Godínez Díez

Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de esta provincia

Falleció el 12 de septiembre de 1931, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su viuda, doña Carmen Cámara y Cendoya, sus hijos don Miguel, don Rodolfo, don Manuel, doña Pilar y doña Carmen; sus hermanos políticos doña Rosa Cámara Cendoya y don Miguel Cámara Cendoya (ausente) y demás parientes:

Suplican a sus amistades una oración por su eterno descanso y asistan a la conducción del cadáver que partirá de la finca «El Rincón» (La Laguna), a las nueve de la mañana de hoy, llegando a Santa Cruz a la Plaza de la Paz a las diez y media, donde se despedirá el duelo.

Santa Cruz de Tenerife, 13 de septiembre de 1931.

LA SENORA

Doña María López Perera

Falleció el día 8 del actual

Sus hijos, hermanas y demás familiares;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la misa que, por el eterno descanso de la finada, tendrá lugar mañana, lunes, a las 5 y media, en la Capilla del Hospital de Niños; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 13 de septiembre de 1931.

Los detenidos por los sucesos

Barcelona, 12.—El Juzgado estuvo a bordo del "Dédalo", tomando declaraciones a los 94 individuos detenidos con motivo del tiroteo de la calle de Mercaders.

Parece que mañana se dictará una resolución sobre la situación en que han de quedar dichos detenidos.

China solicita la intervención de Washington

Washington.—El encargado de Negocios chino solicitó del Gobierno norteamericano su intervención cerca de Méjico, a causa del conflicto creado por la muerte de tres chinos con motivo de las persecuciones de que son objeto en Sonora.

Madrugada

Declaraciones de Largo Caballero

Madrid, 12.22.—El ministro del Trabajo habló extensamente con los periodistas sobre la cuestión política.

Manifestó el señor Largo Caballero que todo cuanto se diga respecto a la actitud del partido socialista sólo responde a criterios personales, porque el partido ha acordado seguir en el Gobierno, hasta aprobar la Constitución y nombrar presidente de la República.

Extranjero

Las próximas elecciones inglesas

Londres.—Los periódicos anuncian que el Gobierno desea convocar cuanto antes elecciones generales.

En los círculos conservadores se opina que la actual situación no debe prolongarse más que lo indispensable para solucionar la crisis financiera. La continuación del Gobierno nacional no es conveniente al país.

En las próximas elecciones el pueblo inglés se pronunciará sobre la conveniencia de intentar la política proteccionista.

Lo que ha dicho lord Cecil

Ginebra.—El delegado inglés en la Sociedad de Naciones, lord Cecil, pronunció un discurso en la Asamblea, diciendo que todos los Gobiernos de Europa tienen la necesidad y el deber de restablecer la Hacienda mundial, y al mismo tiempo eliminar las manifestaciones que tengan carácter agresivo, mediante la reducción de los armamentos navales y militares.

Añadió que debe convocarse inmediatamente la conferencia del desarme, puesto que los gastos actuales no pueden mantenerse por más tiempo.

Se refirió también al discurso pronunciado por el delegado italiano señor Grandi, a quien elogia, considerando la tesis de éste como el verdadero método para el mantenimiento de la paz.

Temporales de lluvias

Londres.—En muchos lugares de Inglaterra continúa lloviendo torrencialmente.

En Sheffield se inundó un túnel, interrumpiendo el tráfico. En Midechshire llovió catorce horas consecutivas. Centenares de hectáreas quedaron como convertidas en una marisma. En muchas casas los que las habitan han tenido que refugiarse en las habitaciones altas.

En algunas localidades las carreteras han sufrido grandemente y muchos ríos se han desbordado.

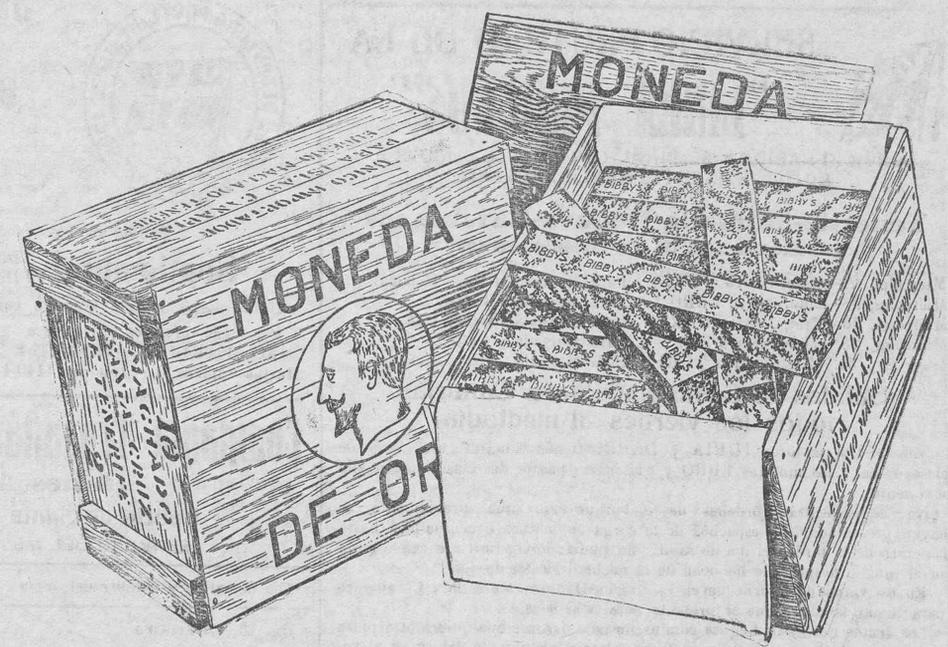
Miss Johnson, de retorno

Londres, 10.— Ha llegado la aviadora miss Johnson, cubriendo

Manifestaciones del ministro de Justicia

Don Fernando de los Ríos, ha-

Pida Vd. siempre Jabón "Moneda de Oro"



La mejor calidad **El mejor precio**

Distribuidor para las Islas Canarias:

Eugenio Machado

Valentín Sanz, 7 Teléfono: 355

Santa Cruz de Tenerife

blando esta noche con los periodistas, les manifestó que el discurso que pronunciará en la apertura de Tribunales tendrá tres partes: Una doctrinal, otra sobre las relaciones entre la Judicatura y el Estado, y la tercera sobre la reorganización de la vida judicial.

El símbolo de todos los mitos

Anunció el ministro que el gran collar de la Justicia, que era el símbolo de todos los mitos, quedará depositado en el Archivo Arqueológico.

Nuevos organismos

Añadió que se propone crear un órgano judicial que actúe rápidamente contra los perturbadores del orden público y los que atenten contra las leyes.

También se crearán Consultorios Jurídicos públicos gratuitos.

La función de los socialistas

Creó que los socialistas, una vez aprobada la Constitución y elegido presidente de la República, deben reintegrarse al partido, como oposición parlamentaria, con una base constructiva.

Del Congreso

En los pasillos del Congreso se notó hoy gran desanimación. No se reunieron las comisiones ni las minorías.

El martes será nombrada la comisión que entenderá en el suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo.

El octavo aniversario del golpe de Estado

En el cementerio de San Isidro se dirá mañana una misa en sufragio de don Miguel Primo de Rivera, marqués de Estella, por cumplirse el octavo aniversario del golpe de Estado.

La prisión del general Berenguer

Don Melquiades Álvarez presentará el lunes un escrito pidiendo la reforma del auto de procesamiento y prisión del general don Dámaso Berenguer.

Parece que el procesamiento se basa en las órdenes que como ministro de la Guerra dió al capitán general de Aragón, para la rápida tramitación del Consejo sumarísimo por el levantamiento de Jaca.

Auto de procesamiento confirmado

La Sala de vacaciones de la Audiencia de Madrid ha confirmado el auto

de procesamiento dictado contra el director de «A B C», don Juan Ignacio Luca de Tena.

La Asamblea de Círculos Mercantiles

Ha sido clausurada la Asamblea de Círculos Mercantiles, presidiendo el ministro de Economía.

El señor Nicolau prometió patrocinar las conclusiones, que tienden a mantener el orden, a introducir economías en los presupuestos, a la libertad del comercio, a la intensificación de la política de tratados comerciales y a la concesión de créditos para el fomento de la riqueza minera y maderera.

También se acordó pedir la derogación del decreto sobre laboreo de las tierras.

Domingo Hernández

DENTISTA

Consultas: de 9 a 12 y de 3 a 6

Teléfono número 469

Cruz Verde, número 22

ITALO - CILENA

Società Anónima di Navigazione

El magnífico y rápido vapor italiano, de 9.000 toneladas, nombrado

"IMPERO"

saldrá de Santa Cruz de Tenerife directamente para Orán, Marsella y Génova el día 15 de septiembre, admitiendo bananas sobre y bajo cubierta, a fletes reducidos, así como 6 pasajeros de primera clase, 5 de segunda y bastantes de tercera.

Para informes: CRISTINO DIAZ BOTAS.—Eduardo Cobián, 8.

LABORATORIO FERIA

Productos químicos-biológicos

TÓNICO NERVIOSO FERIA

LABORATORIO FERIA

Valencia, S/n. 17

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Representación: J. FERRERÍA

Registrada en la Dirección General de Sanidad con el número 8008

Poderoso reconstituyente



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de septiembre 1931

Nombre de los vapores y Compañías-Salidas	Destinos
CEUTA 4 Oldenburg Portugiesische Dampfschiff Rhederei	Hamburgo y Bremen.
NIEBURG 6 Hamburg Bremer Afrika Linie	Las Palmas, Bissao, Sao Vicente de Cabo Verde, Libreville, Port Gentil, Pointe Noire y Matadi, Vigo, Gijón y Bremen.
WERRA 8 Norddeutscher Lloyd	Las Palmas, Freetown, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernandópolis y Duala.
USARAMO 11 Deutsche Ots Afrika Linie	Las Palmas, Freetown, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernandópolis y Duala.
RABAT 18 Oldenburg Portugiesische Dampfschiff Rhederei	Las Palmas, Dakar, Conakry, Freetown, Monrovia, Fakoradi, Windhoek, Santa Isabel, y San Carlos de Fernandópolis, Bata, Benito y Koga, Lisboa, Vigo y Bremen.
WINERIED 20 Hamburg Bremer Afrika Linie	Las Palmas, Freetown, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernandópolis, Duala, Kribi y Tiko.
WESER 23 Norddeutscher Lloyd	Las Palmas, Freetown, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernandópolis, Duala, Kribi y Tiko.
WAHEHE 23 Woermann Linie A. G.	Las Palmas, Freetown, Takoradi, Accra, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel de Fernandópolis, Duala, Kribi y Tiko.

NOTA.—Los vapores de la Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff Rhederei, admiten carga con trasbordo en Hamburgo para todos los puertos de Dinamarca, Suecia y Noruega.

JACOB AHLERS

Marina, número 31.

Teléfono, núm. 1.140

Paja para pienso, de Sevilla Paja de empaque

ALFALFA, nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA INMEJORABLE CALIDAD.

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas, Teléfono 696. — Oficinas mañan: teléfono 294.



PARA pintar toda clase de edificios, tanto en el interior como en el exterior, con colores brillantes y permanentes, higiénicos, lavables y resistentes a la intemperie, emplease la Pintura al agua llamada Destemple "Calcarium" de Morse—lavable e higiénica.

"CALCARIUM" de Morse

Vendido por: ASENSIO AYALA, DROGUERIA, SANTA CRUZ. ANTONIO ESPINOSA, DROGUERIA, SANTA CRUZ. JUAN P. ALBA, (Antes Juan Cumella), SANTA CRUZ.

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.,

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE 1931

Viernes, 4.—CEUTA	Compañía Oldenburguesa
Jueves, 10.—RIO BRAVO	Norddeutscher Lloyd
Viernes, 18.—RABAT	Compañía Oldenburguesa
Jueves, 24.—OROTAVA	Norddeutscher Lloyd

Agente Oldenburg Portugiesische Dampfschiff Rhederei: JACOB AHLERS, Marina, 31.—Teléfono: 1.140

Agente Norddeutscher Lloyd (Servicio Frutero): MANUEL CRUZ, San José, 10.—Teléfono: 1.100



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de

PARA LIVERPOOL

Septiembre de 1931

Día 5.—Vapor AVOCETA
Día 12.—Vapor ALONDRA
Día 16.—Vapor ARDEOLA
Día 19.—Vapor AGUILA
Día 26.—Vapor ALCA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarjetas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argetia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Las Palmas:

SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.

VILA.—15 de julio; 25 de julio; 9 de agosto; 12 de agosto.

SAVA.—20 de agosto; 1 septiembre; 7 septiembre; 10 septiembre.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

VILA, 20 agosto.
SAVA, 20 septiembre.

Agente: B. SIROLA.
Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



Fred. Olsen Line

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE 1931

SERVICIO A LONDRES	SERVICIO A DIEPPE
4.—SA NCARLOS.	4.—SAN CARLOS.
11.—BAJAMAR.	7.—SAN JOSE.
18.—BANADEROS.	11.—BAJAMAR.
25.—SA NCARLOS.	14.—BURGOS.
	18.—BANADEROS.
	21.—SA NANDRES.
	25.—SAN CARLOS.
	28.—SARDINIA.

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

1.—SAN ANDRES.
8.—BUENAVISTA.
15.—SAN MATEO.
22.—BUENAVISTA.
29.—SAN JOSE.

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ
Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 301.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Oficina: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 2.

Línea Semanal Gran Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 12, a las 9 horas, saldrá para Cádiz la moderna motonave CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de primera, segunda y tercera clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

Miércoles, 2.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 9.—Motor-correo EBRO	Para Marsella y Cette.
Miércoles, 16.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 23.—Motor-correo SIL	Para Marsella y Cette.
Miércoles, 30.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Niza y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

Notas.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de clase única y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)
Oficinas: Marina, 21.



Compañía Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE SETIEMBRE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 13.—Argentina	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 19.—Uruguay	Cádiz y Barcelona.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 3.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas — VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 27.—ZETLANDIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Agosto, 30.—GELRIA.	MADEIRA, Lisboa, Leixoes, Vigo, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 13.—FLANDRIA.	MADEIRA, Lisboa, Leixoes, Coruña, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 22.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 824.

Hotel del Carmen

MADRID

Pensión completa:

PESETAS 12.50.
" 15.00.
" 17.50.

TUDO CONFORT. TELEFONO 16.901

PLAZA DE SANTA BARBARA, número 1.